

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Sourire béat

Téhéran se gausse du monde. Et le monde, béat, lui sourit.

Voilà quelques semaines que la République islamique repousse à l'extrême certaines limites. A la guerre des diplomates entre Londres et l'Iran succède celle qui l'oppose à Paris. Dans les deux cas, les fonctionnaires persans ont transformé les usages diplomatiques en pratiques terroristes.

Certains pays, qu'on ne saurait suspecter de droiture politique sans failles, font néanmoins l'effort de préserver intacts ces liens entre Etats. Et, malgré les divergences de points de vue, tous ou presque reconnaissent la nécessité de ne pas violer cet élémentaire cordon ombilical.

L'Iran, lui, balaie de son mépris jusqu'à ces ultimes barrières formelles qui sont le fondement des relations internationales.

Ses ambassades? Fort éloignées de leur vocation première, elles apparaissent clairement comme le relais d'une idéologie conquérante qui manipule les conventions, pourtant unanimement reconnues, selon son bon plaisir.

Dès lors, la logique et la sagesse voudraient qu'en regard d'une telle réalité, Téhéran soit mis au ban du cadre des relations internationales. Ce cadre, les fonctionnaires soumis à Khomeiny le transgressent cyniquement sans que soient prises pour autant des mesures radicales et définitives à l'encontre de l'Iran.

Nombre d'Etats accréditants, qui auraient les meilleures raisons de rompre avec la République islamique, s'abstiennent. Cette attitude, en fin de compte, ne fait que conforter Téhéran dans le sentiment de force qui est le sien. Plus profondément, cette tolérance reflète mercantilisme politique et crainte liée à un régime imprévisible.

Pourquoi ménage-t-on les ayatollahs? Les profits tirés des ventes d'armes qui abreuvent la guerre du Golfe y sont assurément pour quelque chose. Un conflit, en outre, à l'issue incertaine qui pourrait voir le fanatisme iranien l'emporter sur Bagdad, à terme.

On ne s'aliène pas un vainqueur potentiel qui s'affirmerait, dans cette perspective, comme une puissance régionale à l'échelon du Moyen-Orient...

Autant de calculs qui laissent à Téhéran une marge de manœuvre si large qu'elle lui permet d'imposer en toute impunité ses frasques aux Etats occidentaux. Ceux-ci tolèrent que l'Iran fixe unilatéralement de nouvelles règles du jeu en matière de relations internationales, même si elles leur sont préjudiciables. Avec l'espoir aléatoire d'en retirer quelque bénéfice lointain.

L'illusion mérite-t-elle autant d'égards?
Pascal A.-BRANDT

**Conférence internationale sur la paix au Proche-Orient
Peres rencontre Moubarak à Genève**

Le président Hosni Moubarak et le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Shimon Peres, ont eu hier après-midi un entretien en tête-à-tête de deux heures dans un grand hôtel de la rive droite, à Genève. Selon le chef de la diplomatie d'Israël, cette rencontre s'est déroulée dans un climat «amicale et constructif».

«Quelques progrès» ont été réalisés en internationale sur la paix au Proche-Orient, a indiqué M. Peres. En fait, a-t-il



Hosni Moubarak (à gauche) et Shimon Peres. Les deux hommes ont «éclairci» le terrain en vue de la conférence sur la paix au Proche-Orient. (Béline AP)

précisé, il s'agit d'«éclaircissements» sur la procédure à engager pour déboucher sur l'engagement de négociations qui porteront sur des «problèmes très complexes». Mais, a indiqué le ministre israélien, j'espère que nous surmonterons ces difficultés.

Deux points appellent en particulier des précisions avant de s'engager dans des négociations: la position de l'URSS et le problème de la représentation palestinienne. Ni Israël, ni l'Egypte, ni la Jordanie ne veulent que leur place soit prise par les Etats-Unis ou l'URSS.

Il faut des négociations libres qui fassent que la Conférence contribue à la légitimation des résultats des négociations, un point fondamental pour l'avenir des relations internationales. Quant à la représentation des Palestiniens, elle doit être jordano-palestinienne. C'est là la position des Américains et de «nous tous en Israël», a souligné M. Shimon Peres.

Dans la matinée, le président Moubarak s'était entretenu pendant plus d'une heure avec le secrétaire général des Nations Unies, M. Javier Perez de Cuellar, arrivé peu avant de Zagreb. Là aussi, la discussion a porté essentiellement sur la situation au Proche-Orient, sur les possibilités d'une Conférence internationale de la paix et sur le conflit Irak-Iran. (ats)

Nouvelle révolution chinoise

M. Li Boyong est vice-ministre du Travail et du personnel de la République populaire de Chine. Il a fait au Bureau international du travail, le 9 juin, à Genève, une conférence sur la réforme du système du travail en Chine populaire. J'y suis allé, méfiant, me souvenant d'exposés de ressortissants d'autres républiques populaires sculptés à la masse dans une langue de bois épouvantablement ennuyeuse.

Les temps semblent avoir changé. M. Li Boyong s'exprime très clairement (merci au passage à la remarquable interprète) et répond sans biaiser plus qu'un politicien occidental moyen aux questions qui lui sont posées. Il n'invoque pas les «saintes écritures» (Marx, Lénine, Mao) à tout propos. Mais c'est ce qu'il dit qui cause à l'auditeur non averti la plus grande surprise: il pourrait tenir le même discours au congrès annuel de l'Union Suisse des arts et métiers (USAM) sans choquer les participants.

LES RÉFORMES

La Chine est embarquée dans une vaste réforme de son droit social, réforme à aspiration résolument libérale. Quatre réglementations attirent l'attention.

Le contrat de travail, soit le libre accord entre une entreprise et un salarié remplace petit à petit la gestion administrative de l'emploi. La durée des contrats dépend du besoin des parties. Les employeurs recrutent selon le critère de la qualité, et non plus, comme cela a été longtemps le cas, sur la base des relations familiales.

Il semblerait que s'institue une politique d'attribution des emplois par la voie du concours. L'engagement peut prendre fin à l'issue du contrat, fixé librement par l'entreprise, ou par suite de licenciement.

Contrairement à l'ancien système, où ceux-ci étaient impossibles, pour faute, de mettre à la porte un travailleur. A cela s'est ajouté récemment, la

- par Philippe BOIS -

mise sur pied d'un système relativement complet de retraite, financé principalement par les entreprises.

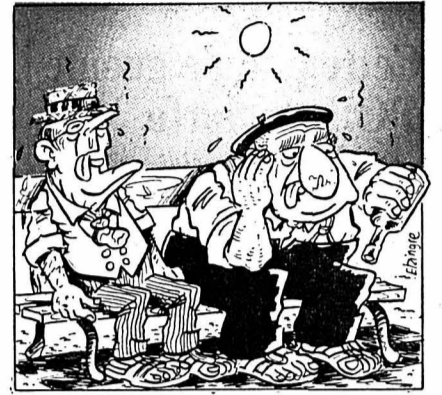
CHÔMAGE

Il a été créé, en Chine, un système d'assurance-chômage. Bien sûr, cela n'a rien de bien exceptionnel en soi. C'est pourtant, à mes yeux, une sorte de révolution. En effet, instituer un tel système implique la reconnaissance du fait qu'il existe des chômeurs. Sous l'ancien régime, et encore actuellement dans les

démocraties populaires, ce mot est par principe prohibé. Je me rappelle par exemple l'exposé de ce professeur soviétique qui nous affirmait que le dernier chômeur de son pays avait retrouvé un emploi dans les années trente. Beaucoup plus réalistes, les Chinois reconnaissent l'existence du phénomène, même si l'on peut avoir quelques doutes sur le taux qu'il indiquent (2% en 1985).

M. Li Boyong attribue ce phénomène principalement aux suites de la révolution culturelle, qui a eu notamment pour effet un mouvement migratoire important en direction des villes. Les moyens utilisés ont été, outre l'institution d'une assurance-chômage, la promotion du secteur tertiaire qui semble avoir atteint le 43% de l'activité en 1986. Dans le même ordre d'idées, et pour promouvoir l'emploi, l'industrie privée est vivement encouragée, ainsi que le retour à la propriété individuelle. Interrogé par la suite sur le point de déterminer s'il était admissible que des personnes vivent d'un profit, le ministre répond extrêmement prudemment en indiquant que celui-ci ne risque pas d'être disproportionné à la suite de ponctions fiscales soigneusement calculées.

► Page 2



météo

Valable pour toute la Suisse: à part quelques nuages sur les crêtes, le temps sera ensoleillé. La température en plaine sera voisine de 13 degrés à l'aube et de 27 l'après-midi. La limite de zéro degré sera située vers 3800 mètres d'altitude durant la journée.

Evolution probable jusqu'à mardi: en général ensoleillé et chaud. Dimanche après-midi quelques orages sur le Jura et les Préalpes.

Vendredi 10 juillet 1987
28e semaine, 191e jour
Fête à souhaiter: Ulrich

	Vendredi	Samedi
Lever du soleil	5 h 47	5 h 48
Coucher du soleil	21 h 27	21 h 26
Lever de la lune	21 h 38	22 h 25
Coucher de la lune	4 h 09	5 h 26
PL		5 h 23
	Mercredi	Jeudi
Lac des Brenets	750,69 m	751,15 m
Lac de Neuchâtel	429,81 m	429,84 m

sommaire

Mille Tamouls sur le fil
Une centaine renvoyés cet été

SUISSE Page 4

CNUCED à Genève
«Agir vite»

ECONOMIE Page 7

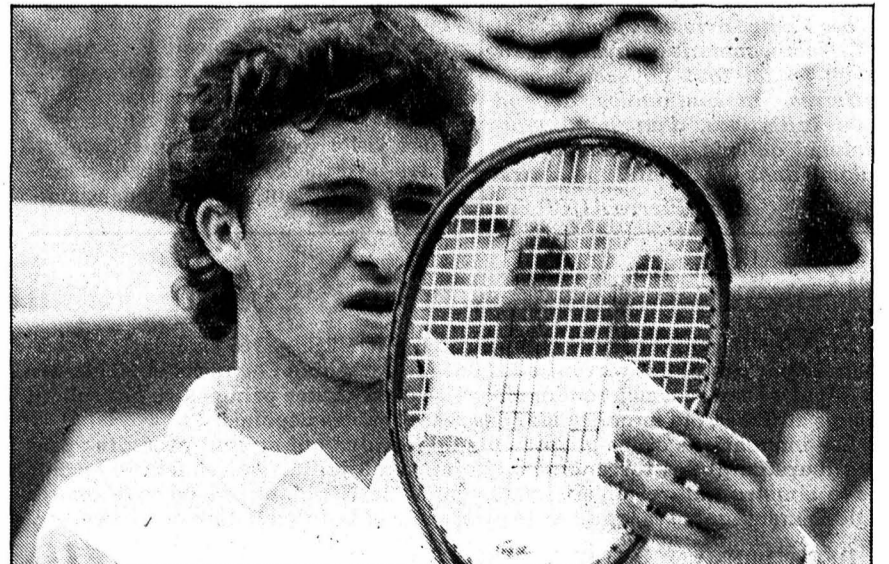
**région
2e cahier**

Françaises réfugiées
à La Chaux-de-Fonds

Avis
d'expulsion

PAGE 15

SPORT
Alors que les têtes tombent à Gstaad
Mezzadri tout bon



Le «Suisse» Claudio Mezzadri a eu besoin de toute sa concentration pour venir à bout d'Anders Jarryd (Photo Widler)

● LIRE EN PAGE 12

RENDEZ-VOUS
au centre de
VENTE

TOYOTA
Av. Léopold-Robert 117
039/23 64 44

Meublez vos vacances!

Enfin du temps libre.
L'été, c'est la meilleure
saison pour choisir
vos meubles en toute tranquillité.
Décontractés, visitez la grande
exposition des Meubles Meyer.
Le parking y est facile.
Le bar accueillant. A bientôt.



Neuchâtel: faubourg de l'Hôpital 11-17,
tél. 038 25 75 05. **Heures d'ouverture:** lundi:
13 h.30-18 h.30 (matin fermé). Mardi-vendredi:
8 h.-12 h. et 13 h.30-18 h.30.
Le samedi: de 8 h. à 17 h. sans interruption.

Salon de coiffure du Grand-Pont
Léopold-Robert 120 - ☎ 039/26 41 63
**Ouvert pendant
les vacances**
(horaire habituel)



LE HONG KONG

RESTAURANT CHINOIS
RUE DE LA BALANCE 17
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 25 17
Ouvert du lundi au samedi
fermé le dimanche
11 h 30 à 14 h 30
18 h 30 à 24 heures
Chef de cuisine de Hong-Kong
Assiettes du jour à midi Fr. 12.-
Carte variée, menus complets
de Fr. 35.- à Fr. 75.-

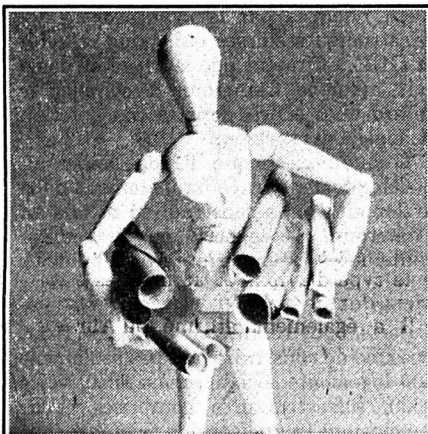
**La meilleure solution
pour vos rénovations?**

**Kenitex, le seul
revêtement de
façades en Suisse
garanti
10 ans
depuis
25 ans**

Un seul et même
partenaire de la fa-
brication à la pose:
Kenitex
c'est vraiment
plus sûr!!

Kenitex
Rue des Crêtets 82, ☎ 039/23 73 55
2300 La Chaux-de-Fonds

*Antoine
Haute coiffure*
**ouvert pendant
les vacances**
Serre 63
☎ 039/23 33 53
La Chaux-de-Fonds



Hôtel du Soleil
2725 Le Noirmont
Willy Simonin - ☎ 039/53 11 04
**Cuisses de
grenouilles fraîches
et
chanterelles
fraîches**

Crédit-express
Limites les plus hautes
en 24 heures
Paiements comptants élevés -
mensualités modérées
également si crédit en cours.
MIBS Le Noirmont 28
5430 Wetztingen
Téléphone 056/27 15 51
Pas d'attente pour nos clients
aux guichets de banque.

Au Télégraphe
(chez Yvette et Franco)
Dégustez sur notre terrasse
une spéciale pression
Ouvert pendant les vacances

Ouvert
pendant les vacances
de 8 à 12 heures
COPI Av. Léopold-Robert 108
☎ 039/23 97 33
La Chaux-de-Fonds

Auberge des Rochettes
Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12
ouvert pendant les vacances
Fermé le dimanche soir dès 18 heures
et lundi
Spécialités de saison

Bienvenue
à notre
brunch mensuel,
ce dimanche. Asso-
ciation des familles
monoparentales.
☎ 039/23 63 18
038/24 57 23

depuis 1969
vite résolues
dettes
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038/33.69.70

Aux Brenets
Le Cabaret chic

organise tous les samedis et
dimanches de 16 à 22 heures

**un bal
en plein air**
sur sa terrasse fleurie.
Cabaret ouvert le dimanche

**Mercedes
190 E**
1985, expertisée,
Fr. 26 900.-
☎ 037/62 11 41



Nouveau
**Un délice sans
pareil du début
à la fin!**

Cornets de crème glacée
En plus des parfums bien connus, vous trouverez main-
tenant deux nouvelles spécialités, l'une enrichie de
petits morceaux de pomme et l'autre parsemée de
brisures de noix. Jusqu'à la pointe du cornet garni
de chocolat - un délice sans pareil du début à la fin!

Chaque cornet de 70 g **1.10** (100 g = 1.57,1)



Samedi 11 juillet 1987 dès 20 heures
Salle de spectacles, Sonvilier
Bal des vacances
avec l'orchestre
«Immerthaler Sextett»
(ex-Wildboars)
Restauration chaude - Tombola
Organisation: FC Mont-Soleil


Restaurant de La Chaux-d'Abel
Samedi 11 juillet dès 20 h 30
fête champêtre
● bar
● jeux
● danse
avec orchestre champêtre
Se recommande:
Le Männerchor de La Ferrière



Vinothèque de la Charrière
Rue de la Charrière 5
2300 La Chaux-de-Fonds

ATTENTION VACANCES ANNUELLES
du lundi 20 au vendredi 31 juillet
magasin fermé

Permanence téléphonique sur répondeur au numéro
039/28 71 51
Réponse et livraison dans les 2 jours.
La Vinothèque de la Charrière souhaite à sa clientèle ainsi qu'à tous les amis du vin de BONNES VACANCES



Dimanche 12 juillet
départ: 7 h 30
LE LAC DES QUATRE CANTONS - SCHWYZ
repas de midi libre Fr. 39.-

Dimanche 12 juillet
départ: 13 h 30
PLATEAU DE DIESE - GORGES DE DOUANE - ALTREU
Fr. 26.-

Notre voyage en **BRETAGNE**
du 18 au 24 juillet
Programme détaillé à disposition

Inscriptions:
Voyages GIGER Autocars
☎ 039/23 75 24



Et maintenant le train:
Voyages accompagnés

Dimanche 12 juillet
2 cols célèbres en car postal
Grimsel-Furka 49.-*
Train et car 65.-

Jeu 16 juillet
Une nouveauté du MOB
Superpanoramic-Express 47.-*
Train 69.-

Dimanche 19 juillet
Train spécial
Tour de la Forêt Noire 57.-*
Train 67.-

Mercredi 22 juillet
En bateau sur le Rhin 35.-*
de Shaffhouse à Stein am Rhein 51.-
Train et bateau

Renseignements et inscriptions:
au guichet de votre gare jusqu'à la veille du départ à 15 heures (pour autant qu'il reste des places disponibles).

* avec abonnement 1/2 prix

Renseignements CFF
La Chaux-de-Fonds
039 23 62 62

Vos CFF

SOLDES à l'américaine


du 18 au 21.7 **-50%**

du 11 au 17.7 **-40%**

du 4 au 10.7 **-30%**

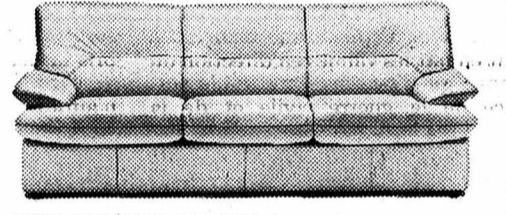
du 1er au 3.7 **-20%**

vente autorisée du 1er au 21.7.87



SOLDES A L'AMERICAINA A L'UNIVERS DU CUIR.

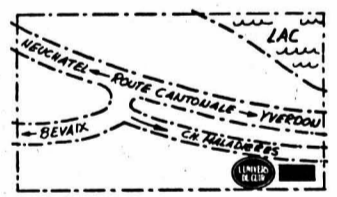
La jupe de Marilyn et nos prix s'envolent! Gardez votre sang froid. Moins 20%, -30%, -40%, -50% de réduction sur nos ensembles cuir fleur certifié, galbés comme des stars, arborant l'affichette Marilyn. Les jours passent... le choix aussi, hélas. Voilà une entreprise de séduction qui est aussi une excellente affaire pour vous. Venez sans attendre à l'Univers du Cuir. Vous pouvez y enlever le salon cuir dont vous rêvez à un prix-séduction totale!



RIEN QUE DES SALONS, RIEN QUE DU CUIR.



2022 BEVAIX / NE
Chemin des Maladières
(près de chez Gégène)
Tél. 038 46 19 22 - Parking
Ouvert lundi-vendredi de 10-18h30,
samedi 9-17h



60 MAGASINS DANS LE MONDE. (B) (CH) (F) (L) L'UNIVERS DU CUIR. (B) (CH) (NL) LEDERLAND. (GR) (USA) LEATHERLAND. (E) UNIVERSO DI LA PIEL.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherche à louer
rez-de-chaussée 3 pièces
si possible dans vieille maison
☎ 039/23 20 67
(heures des repas)

A louer
studio
à La Chaux-de-Fonds, quartier des Forges.
☎ 038/42 45 04 (le soir)

A louer à 4 km de Neuchâtel-Nord
local de 400 m²
hauteur 3,4 m, fenêtres sur 40 m, au rez-de-chaussée, pour atelier, exposition, etc.
Accès facile pour véhicules, places de parc à disposition.
☎ 038/36 17 18.

A louer à Tavannes
Grand'Rue 53-59, jolis
3 pièces
loyer Fr. 520.- plus charges.
☎ 032/91 10 07 ou 061/89 27 73

A louer
restaurant
avec appartement, dans les environs de Saint-Imier. 80 places, carnetzet, bien centré.
Pour le 1er novembre 1987 ou date à convenir. Patente désirée.
Ecrire sous chiffre 06-120375 à Publicitas, case postale 255, 2610 Saint-Imier.

A louer à Saint-Imier, tout de suite, dans cadre de verdure
2 superbes appartements 6 pièces
avec cheminée.
Loyer: Fr. 1000.- + charges Fr. 150.-
☎ 039/41 13 81.

Nous cherchons à acquérir de particulier pour notre Fonds de pension
immeuble locatif
sur le Haut ou le Bas du canton de Neuchâtel.
- De bonne construction.
- Même à rénover.
- En nom si possible.
Ecrire sous chiffre 1 G 22-599221 à Publicitas, 1002 Lausanne.

La Neuchâteloise Assurances
Neuchâtel

A louer, rue Jaquet-Droz 12 à La Chaux-de-Fonds
appartement d'une pièce meublée
hall d'entrée, cuisine, salle de bains et WC, cave. 2e étage.
Libre dès le 1er septembre 1987.
Location: Fr. 470.-, charges comprises.

Renseignements au 038/21 11 71, int. 420, La Neuchâteloise-Assurances, Service immobilier.

Accidents Maladie Vie Transport Incendie
Pertes d'exploitation Dégâts des eaux Bris des pièces Vol Responsabilité civile Véhicules à moteur



construction service sa
Rue de l'Hôpital n°11 CH-2001 Neuchâtel

A vendre à Cernier
MAISON FAMILIALE
en parfait état Fr. 650.000.-

038 256 100

Soldes à craquer... de 20 à 50%
vous ne payez donc que **80 à 50%** des prix marqués!

Pod S Mode
PRÊT À PORTER



Robes et manteaux de pluie jusqu'à la taille 50

37, av. Léopold-Robert - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 61 66
Autorisés par la Préfecture du 1er au 21 juillet 1987

Prix Unip

	Cremedas Softcrème	2.90 200 ml 100 ml 1.45
	Schwarzkopf schaum anti-pellicules Shampooing	3.90 200 ml 100 ml 1.95
	Blendax Anti-Plaque Dentifrice 2 pièces	4.50 2x75 ml 100 ml 3.-
	STYLE L'ORÉAL Mousse fixante	5.90 125 g 100 g 4.72
	Rexona Douche 2 pièces	6.40 2x300 ml 100 ml 1.07
	STUDIO LINE Mousse fixante	6.90 150 g 100 g 4.60
	STUDIO LINE Gel fixant Crème fixante	6.90 125 ml 100 ml 5.52
	STUDIO LINE Gelspray	8.90 100 ml 100 ml 8.90
	STUDIO LINE Spray fixant	8.90 250 g 100 g 3.56
	elmex au fluorure d'amines Dentifrice 2 pièces	5.50 2x104 g 100 g 2.64
	Palmolive Shampooing	2.60 400 ml 100 ml -.65

UNIP

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



«Résidence des Ormeaux»
Couvret
Rue du Quarre 42
A louer
vaste appartement
de 5 1/2 pièces, duplex, 160 m²
- Grand séjour avec cheminée.
- Galerie habitable.
- Cuisine spacieuse et complètement équipée.
- Deux salles d'eau.
- Balcon - terrasse.
- Finitions et équipements soignés.
- Situation dégagée et ensoleillée.

Pour la location et pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à:

LA NEUCHÂTELOISE
Compagnie suisse
d'assurances générales
Service immobilier
Case postale, 2002 Neuchâtel
☎ 038/21 11 71

La Neuchâtoise Assurances

L'offre de la semaine
VERBIER

Une bonne soirée au coin du feu après une balade sur les pâturages ou une journée de ski vivifiante. Calme, charme et qualité sont les atouts de ce superbe 4 pièces (bain, douche, WC séparés, garage, balcon) de 112 m² à Fr. 463 000.-
A bientôt pour de plus amples informations.

GUINARD IMMOBILIER
1936 VERBIER Tél. 026/753 53

On cherche de toute urgence
maison avec jardin
ou **appartement 3 pièces avec jardin**
si possible environs de La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/26 83 77 (laisser message au répondeur svp).

Je cherche
à La Chaux-de-Fonds, une
chambre meublée
pour un jeune homme de 18 ans.
Antoine Haute Coiffure, Serre 63,
☎ 039/23 33 53.

GTI Immobilier SA
cherche, pour un client pressé une
parcelle de terrain
pour villa dans la région de La Chaux-de-Fonds. Décision rapide, paiement comptant.

Chemin Joran 10
1470 Estavayer-le-Lac
☎ 037/63 18 03 ou 021/97 24 23

A louer
pour fin juillet
2 pièces
Fr. 320.-
☎ 039/26 61 06

J'achète
immeubles
appartement
dépôts
☎ 022/71 31 87



Ouverture des bureaux

Du 13 au 17 juillet 1987, nos bureaux seront fermés pour cause de déménagement.

(Appel téléphonique possible en cas d'urgence seulement).

Dès le 20 juillet 1987, nous serons à votre disposition

à notre nouvelle adresse:
avenue Léopold-Robert 12
(Pod 2000, 8e étage)

Pendant les vacances horlogères, du 20 juillet au 7 août 1987, nos bureaux seront ouverts de 9 heures à midi.

Gérancia & Bolliger SA
Administration
et gérance d'immeubles
Agence immobilière

Avenue Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 77

A louer à Saint-Imier,
Sur-le-Pont 8

studio de luxe

conception bois, fonds parquet et carrelage, cuisine-living agencée + 1 grande pièce.

S'adresser à Jean-Jacques Niklès,
Sur-le-Pont 5, 2610 Saint-Imier,
☎ 039/41 20 43 (bureaux),
41 20 96 (privé).

A vendre

très belle maison

tout confort, 5 pièces, proximité Maiche France, prix à débattre.

☎ 0033/81 69 17 70.



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois Fr.
 Nom
 Prénom
 Rue No.
 NP/localité
 à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 2301 La Chaux-de-Fonds.
 Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide simple discret

Bel week-end
Action
vendredi/samedi, 10/11 juillet

Escalopes de veau bien tendres
100 g au lieu de 3.40 **3.90**

Steaks à griller marinés
100 g au lieu de 2.95 **2.20**

Profitez-en maintenant

Docteur Ozren Bakaric

Spécialiste FMH en gynécologie obstétrique, médecin adjoint de la maternité de la Ville consulte sur rendez-vous au
faubourg du Lac 31, 2000 Neuchâtel
☎ 038/24 55 24

en attendant l'ouverture de son cabinet le 1er novembre 1987, aux **Beaux-Arts 17, 2000 Neuchâtel.**

Accordez des vacances à vos objets de valeur. Dans un safe à l'UBS.



Profitez de notre offre spéciale «vacances»
La Chaux-de-Fonds, 50, avenue Léopold-Robert
Le Locle, 2, rue Henry-Grandjean

L'annonce, reflet vivant du marché

Hugli Stores, volets S.A.




2042 Valangin
Stores roulants
Stores lamelles
Stores toile
Volets bois + aluminium

Téléphone 038/36 11 61 36 12 55

La Parfumerie Dumont de L'Avenue ainsi que
L'INSTITUT DE BEAUTÉ
sont ouverts pendant les vacances de 8 h 30 à 12 h et de 14 à 18 h 30 samedi fermeture à 16 heures
Avenue Léopold-Robert 53 La Chaux-de-Fonds

SOLDDES



meubles
tapis
rideaux
lustrerie
bibelots...

20%

nous débarrassons...

50%
30%
40%

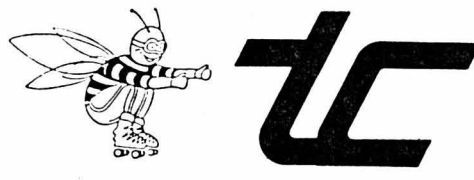
il faut avoir vu pour y croire...

Segalo

VENTES SPÉCIALES AUTORISÉES DU 1ER AU 21 JUILLET 1987
le géant romand du meuble

SALONS	PRIX SEGALO	PRIX SOLDES
Salon moderne, 5 éléments, tissu brun	(2 975.-)	1 450.-
Canapé transformable en lit, tissu velours gris	(1 580.-)	990.-
Salon classique, bois apparent, tissu velours beige, 1 canapé 3 places et 2 fauteuils	(4 680.-)	3 480.-
Salon classique-rustique, accoudoirs avec manchettes bois, tissu velours gris-bleu, 1 canapé 3 places et 2 fauteuils	(3 890.-)	3 290.-
Salon moderne d'angle, cuir beige	(5 180.-)	3 980.-
Salon moderne d'angle, cuir vanille avec nervures contraste marron	(6 390.-)	4 990.-
Salon moderne, cuir ivoire et passepoil marron, 1 canapé 3 places et 2 fauteuils	(5 200.-)	3 990.-
Salon moderne, cuir graphite, composition: 1 canapé 3 places, 1 canapé 2 places et 1 fauteuil	(7 190.-)	5 690.-
Canapé rustique, carcasse hêtre teinté noyer, tissu à fleurs	(1 690.-)	990.-
Canapé 2 places, Regency, cuir, dos capitonné	(1 970.-)	990.-
Salon Ls-Philippe, carcasse bois apparent, tissu à fleurs, 1 canapé 3 places et 2 fauteuils	(5 440.-)	2 990.-
Salon moderne cuir gris, 1 canapé fixe 3 places, 1 canapé fixe 2 places, 1 fauteuil	(6 472.-)	4 990.-
PAROIS - SALLES À MANGER - DIVERS		
Paroi moderne par éléments, face raphia, orme brun	(4 880.-)	3 490.-
Paroi moderne par éléments, exécution laqué noir	(2 850.-)	1 990.-
Paroi moderne par éléments, chêne teinté foncé	(2 180.-)	1 790.-
Paroi rustique, exécution pin naturel	(2 990.-)	2 450.-
Paroi moderne compacte, gris et jaune	(2 690.-)	2 220.-
Living noyer, classique, 258 cm	(3 490.-)	2 590.-
Paroi moderne par éléments, chêne, vitrines, 245 cm	(2 990.-)	2 390.-
Paroi moderne par éléments, en angle, exécution acajou et noir	(5 990.-)	3 490.-
Vaisselle 2 corps, 4 portes, pin teinté foncé, rustique	(4 374.-)	3 490.-
1 table ovale à rallonge, 250 cm, pin teinté foncé et 6 chaises assorties, placet bois, dossier à barreaux	(3 264.-)	2 600.-
Chambre à coucher, pin teinté foncé, comprenant: 1 armoire 3 portes, 1 lit dim. 160x200 cm, 2 chevets 1 porte et 1 tiroir, 1 commode 2 tiroirs et 1 miroir	(6 182.-)	4 980.-
Chambre à coucher rustique, chêne, armoire 4 portes, lit 160x200 cm, 2 chevets 1 tiroir, 1 commode 3 tiroirs et 1 miroir	(5 280.-)	3 990.-
Lit capitonné Ls-XVI, tissu velours vert, 160x200 cm, avec couvre-lit et polochon	(6 880.-)	3 990.-

Vendez votre bien immobilier
à votre prix!
Achetez immeubles de 10 à 50 appartements déjà construits dans le canton de
Neuchâtel
Décision rapide et discrétion assurée.
Ecrire sous chiffre 1 M22-598938 à Publicitas, 1002 Lausanne.



Avis aux usagers
Rappel: horaire du dimanche pendant les vacances d'été, du 13 juillet au 8 août 1987

Départs supplémentaires du lundi au samedi, de la Gare pour:

Eplatures, Cimetièrre, Breguet, Hôpital et Est 6 h. 05 et 6 h. 25
Succès, Piscine et Ruche 6 h. 25
Eplatures 18 h. 25, 18 h. 45, 19 h. 05 et 19 h. 25

Départs supplémentaires du lundi au samedi, des têtes de lignes suivantes, pour la Gare:

Eplatures, Cimetièrre, Hôpital et Est 6 h. 15 et 6 h. 35
Succès, Piscine et Ruche 6 h 35
Eplatures 18 h 35, 18 h. 55, 19 h. 15 et 19 h. 35

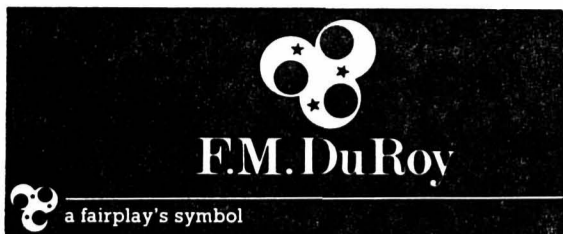
ATTENTION!
Ligne 10: horaire du samedi avec départs supplémentaires du lundi au vendredi pour:
Sombaille 17 h 30, 18 h et 18 h 30
Plaisance 17 h 15, 17 h 45 et 18 h 15

Pendant toute la durée des vacances d'été, soit du 13 juillet au 8 août 1987, la ligne 11 n'est pas desservie.



LA CHAUX-DE-FONDS
Bd. des Eplatures 44 - 26 60 60/61

Publicité patronnée par les montres



Parc des Sports de La Charrière

Samedi 11 juillet à 17 h 30

Coupe internationale d'été FC La Chaux-de-Fonds Pogon (Pologne)

Prix d'entrée unique: Fr. 5.—



Helvetia Incendie

Dans toute la Suisse, notre compagnie compte parmi ses clients des entreprises industrielles nombreuses et réputées dont les besoins individuels d'assurance exigent des efforts intenses de conseils et de suivi.

Le poste nouvellement créé dans le cadre de l'extension du Service **assurance incendie industrielle**

au siège de Saint-Gall constitue une chance authentique pour le spécialiste en assurance que vous êtes.

En tant que

collaborateur spécialisé

amené dans une certaine mesure à voyager, vous vous occuperez du soutien technique de nos agences. L'acceptation des risques, les tâches de surveillance et diverses autres missions intéressantes rentreront également dans le cadre de vos activités. Dans cette perspective, nous serons heureux que vous participiez aussi à la formation continue pratiquée au sein de notre entreprise.

Pour cette activité intéressante et variée, nous attendons de vous une formation commerciale, de bonnes connaissances d'allemand ou le désir de les améliorer, ainsi qu'un goût affirmé pour la formation des adultes.

Si vous répondez à ces exigences et êtes prêt à vous intégrer à notre programme de formation continue, nous nous réjouissons de vous connaître. Appelez-nous ou envoyez vos documents de candidature à l'adresse suivante:

Service du personnel de l'Helvetia Incendie
Dufourstrasse 40, 9001 Saint-Gall
☎ 071/26 51 11

Derniers jours **SOLDES** jusqu'à **41%** sur le prix catalogue de toutes les marques

autorisés du **1.7. - 21.7.**

<p>Congélateur-bahut Electrolux TC 800</p> <p>Prix catalogue 780.- Prix à l'emporter 460.- Location 26.-/mois Bauknecht GTL 2204 dès 31.-* Bosch GTL 2000 dès 54.-* Novamatic GT 360 dès 39.-*</p>	<p>Lave-linge aut. Bauknecht WA 812</p> <p>maintenant 1090.- Location 61.-/mois AEG 240 dès 89.-* Miele W 473 dès 65.-* Adora S dès 133.-*</p>	<p>Cuisez avec les micro-ondes si rapide et économique en énergie</p> <p>Toshiba ER 562</p> <p>Prix catalogue 750.- Location 28.-/mois Bauknecht MWS 600 dès 40.-* Miele M 685 dès 42.-* Philips M 704 dès 44.-*</p>	<p>Aspirateur Siemens Super VS 500</p> <p>dès 169.-</p> <p>D'autres modèles de Electrolux, Hoover, Miele, Moulinex, Nilfisk, Philips, Rotel, Siemens, etc.</p>
---	--	--	--

Sèche-cheveux Qualité suisse Kitty 7746

A choix plus de **36** appareils pour les soins des cheveux

Livraison gratuite • Grand rabais à l'emporter • Toutes les marques de qualité

Le N°1 pour l'électroménager, les cuisines et les salles de bains FUST **400 professionnels au service de votre ménage**

Location / mois. Durée minimale 3 mois

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brugg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
marin-centre	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à expédier sous enveloppe «imprimé» à 35 cts) Journal L'IMPARTIAL SA, service des abonnements, Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom _____ Prénom _____

(prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: _____ Rue _____

No postal Localité _____

Nouvelle adresse: _____ Hôtel/chez _____

No postal Rue _____

Localité _____

Pays _____ Province _____

du _____ au _____ inclus

AVIS IMPORTANT

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.pl.
2. **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. **Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50** par changement
 Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50
 Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50
5. **AVION:** Prix suivant le pays.
6. **Pour l'étranger,** nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. **PAIEMENTS:** à nos bureaux, à notre CCP 23-325-4 ou en timbres-poste.

meublorama

Bôle/NE C'est moins cher!
(près Gare CFF Boudry)
Locaux climatisés

Le grand discount du meuble...

CHAMBRE A COUCHER

en chêne structuré avec armoire haute 4 portes, lits jumeaux ou lit français, dos avec éclairage, coiffeuse triptyque

1250.-

Prix super-discount Meublorama

Vente directe du dépôt (8000 m²)
Sur désir, livraison à domicile

Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30
Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama» P **Grand parking**

meublorama

Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

Commerçant
de bonne éducation, un peu de savoir vivre, souhaite rencontrer **jeune femme**, début quarantaine, désirant vivre une vie très active, revivre une relation profonde et durable, aimant les escapades, la chaleur d'un foyer, le coin du feu, l'improvisation, la musique, les voyages et... être aimée.

Sous chiffre C 28-062057 Publicitas, 2001 Neuchâtel

Votre journal: L'IMPARTIAL

Etablissement médico-social situé entre Yverdon et Neuchâtel, cherche pour renforcer son équipe paramédicale

jeune infirmière diplômée
psy ou soins généraux ou

infirmière assistante
Entrée: tout de suite ou à convenir.

La Douvaz, 1411 Villars-Burquin,
☎ 024/71 17 77.

CREDIT COMPTANT

Jusqu'à Fr. 40'000.- sans garanties. Discrét et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ Im _____

Remboursement mensuel env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA / localité _____

Date de naissance _____

Etat civil _____

Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

BIERI & GRISONI S.A.

Entreprise de construction
La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel

cherche jeunes hommes désireux d'entreprendre un apprentissage de

maçon-constructeur de routes maçon en bâtiment

Début des cours: 1er août 1987 à Colombier

Période de stage d'essai possible pendant cet été.

Pour de plus amples informations:
☎ 039/26 02 02
MM. Spitz ou Buche

Publicité intensive, publicité par annonces

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
Sonceboz (039) 97 21 59
Tramelan (032) 97 54 47
Canton du Jura (032) 97 49 13

la voix d'une région

regard

Jean qui rit et Jean qui pleure

On ne peut jeter la pierre aux dirigeants du groupe SMH d'avoir voulu concentrer les activités d'une de ses sociétés, Comadur S.A., au Locle. Les réalités du monde industriel les ont conduits à prendre cette décision. Il s'agit là de toute évidence d'occuper de manière plus rationnelle les locaux propriétés du groupe, donc de réaliser des économies. L'implantation chez Tissot S.A., également membre de la SMH, autorisera aussi une meilleure organisation de la production.

Au Locle, on ne peut s'empêcher de se réjouir de l'arrivée prochaine d'une centaine d'emplois. C'est Jean qui rit. Aux Brenets en revanche, d'où Comadur S.A. déménage en emmenant 100 postes de travail avec son parc de machines, c'est Jean qui pleure.

Le coup est dur car il signifie un nouveau démantèlement du tissu industriel de cette localité qui est sans doute l'une des plus saignées par cette crise dont on ne voit pas le bout sur les bords du Doubs.

Suite à la fermeture de Dynapert Delvotec S.A., de licenciements opérés en mars chez Comadur S.A., division Seitz, chez Camy Watch trois mois auparavant (avant sa reprise par Les-chot), Les Brenets avaient déjà perdu en deux petites années cent des quelque 400 emplois disponibles précédemment.

Avec le départ de la localité d'une nouvelle vague de cent postes de travail ce sont au total 200 emplois qui se sont envolés. Soit la moitié des 400 qu'on dénombrait encore en 1985.

On serait inquiet à moins. Ce d'autant plus que Les Brenets ont bien besoin de pouvoir compter sur un maximum de recettes fiscales puisqu'ils projettent la construction d'une nouvelle halle de gymnastique, après avoir déjà perdu bêtement une année - soit du temps et de l'argent. Le redéploiement et la diversification économiques doivent être l'affaire d'une région et le fait de voir 100 postes de travail se déplacer de six kilomètres laisse un goût d'amertume et semble à contre-sens d'un véritable redémarrage industriel régional.

Mais, les réalités économiques! Ça c'est Jean qui compte...

Jean-Claude PERRIN

Françaises réfugiées à La Chaux-de-Fonds

Avis d'expulsion

● LIRE EN PAGE 15

Assemblée communale à Saingnégier

Feu vert pour l'usine-relais

● LIRE EN PAGE 19

Ordonnance sur l'asile Boncourt, porte entr'ouverte sur le Jura

● LIRE EN PAGE 19

Perle franco-suisse de la vallée du Doubs

Goumois vue de la rive gauche



Le charme discret de Goumois, niché dans les gorges du Doubs et caché dans les feuillages. (Photo Impar-GyBi)

Un seul nom pour deux villages situés dans deux pays différents. Une seule église, un cimetière unique joliment planté sur France, une foire de printemps pour deux, deux maires qui doivent faire face aux mêmes difficultés avec une population vieillissante qui ne se renouvelle pas. C'est Goumois, la perle franco-suisse de la vallée du Doubs dont les quelque 130 habitants de part et d'autre de la rive, sont soumis à des règlements différents pour la pêche, la douane et la vie de tous les jours.

Le fleuve est français, mais c'est seulement dans les restaurants suisses que l'on peut manger de la truite du Doubs, en France seule la truite du vivier est autorisée à la consommation publique... De grands projets, côté français pour aménager les rives du Doubs proches du bassin des Seignottes et faire de ce

tracé un circuit de compétition de canoë-kayak avec à la clé la construction d'un centre d'hébergement. Le projet est français mais l'architecte est Suisse, Franc-Montagnard. Deux villages unis par l'amour du même fleuve emprunté par les uns, prêté par les autres.

Au cœur du village français, une femme qui vit une liaison charnelle avec la terre de Goumois depuis sa petite enfance et dont les Suisses ne sauraient se passer tant elle est le «Sésame» par lequel toutes les portes s'ouvrent. Jeanne-Marie Taillard, véritable pont entre les deux pays, a des idées et le sens de l'universalisme.

GyBi

● LIRE EN PAGE 19

Acquittement après un drame de la Fête des vendanges

La mesure de l'absurde

On mesure l'impact de la fête à sa démesure, au déploiement d'idées, à ses couleurs et ses ambiances. Jamais la Fête des vendanges n'avait connu de drame en pleine apothéose, avant ce 29 septembre 1985, avec le décès de M. C. Liechti. Renversée entre l'armature et la roue d'un char, celui du Centre culturel neuchâtelois, la jeune fille devait succomber à ses blessures.

L'épilogue juridique de ce pénible épisode a été rendu hier au Tribunal de police de Neuchâtel: le verdict a mesuré l'absurde comme la seule donnée tangible de l'accident. Et le prévenu, conducteur et constructeur du char, J. D. C., a été acquitté.

Suite à une instruction de deux ans, la première audience (voir «L'Impartial» du 26 juin), avait permis de mettre le doigt sur l'absence totale de réglementation concernant deux points: la construction des chars et le tour d'honneur qui suit le corso.

Aucune règle n'exige en effet de couvrir les roues des chars, par ailleurs étroitement surveillés à plusieurs égards. Le tour d'honneur, loin d'être interdit, fait l'objet d'une simple demande orale au commandant du cortège.

Ces quelques libertés n'avaient jamais provoqué de drame, mais donné une marge de spontanéité bienvenue dans l'élaboration et le déroulement de la fête.

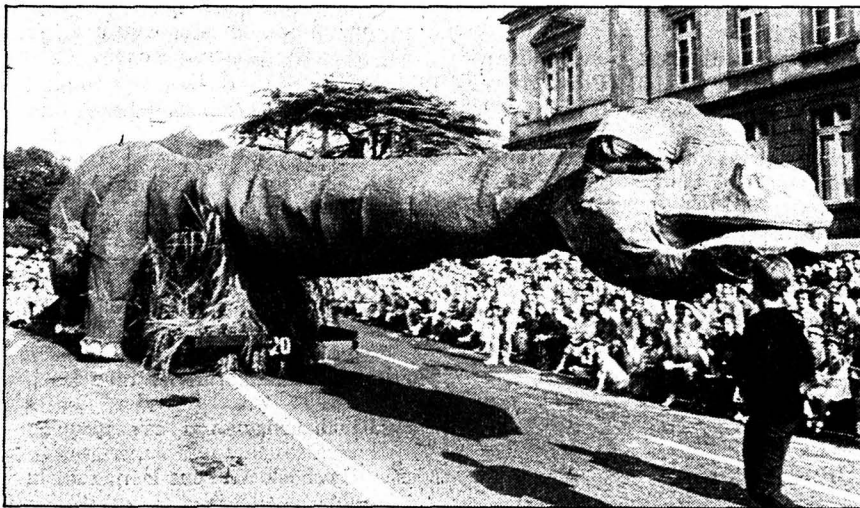
Suite à ce jugement, les organisateurs de la fête se trouveront peut-être dans l'obligation de revoir la question.

Pourtant, d'après des témoins venus au procès, les risques encourus dans l'affaire sont apparus comme minimes: J. D. C. jouissant d'une bonne visibilité, roulant à pas d'homme, a pu réagir à la seconde quand l'accident s'est produit.

Et l'expertise de l'EPFL qui a associé les chars de vendanges à des engins de chantier, condamnait à tout jamais le cortège.

La présidente du tribunal, Geneviève Joly, a cependant estimé que le droit ne pouvait pas trancher sur des règlements inexistant, et a libéré le prévenu.

C. Ry



Le char sur lequel la jeune fille avait pris place. (Bélino AP)

billet

Après la pluie, qui a fait pousser les salades dans le «Regard» de hier, voici des his-toires de soleil pour les faire mûrir dans le «Billet» du jour.

Dans le calme estival de la rédaction, le grand-père raconte les aventures de Fofo, son petit-fils. On lui doit le bon mot de la dernière pluie. Fofo a levé les yeux au ciel, reçu quelques gouttes sur le visage, puis s'est mis au sec à la maison. «Il y a une panne de soleils», dit-il du haut de ses trois ans.

Pas faux, Fofo! S'il fonctionne comme une pile Wonder - qui ne s'use que

si l'on s'en sert - il doit plutôt s'économiser, le soleil. Peut-être est-il malade. Car la pile a le teint pâle. Qu'en pense Fofo?

PF

P.S. - S'il fait aujourd'hui trop chaud - on ne désespère pas - reportez la lecture de ce billet à la prochaine rechte météorologique. Cela ne saurait tarder.



quidam

Trompettiste, Jean-Pierre Bourquin vient d'obtenir un premier prix de virtuosité au Conservatoire de Genève. De quoi faire la fierté de son professeur Michel Cuvit, et de la fanfare L'Harmonie de Môtiers où, voilà vingt-deux ans, il souffla pour la première fois dans une trompette.

Après six ans d'études à Genève, qui furent couronnées par un diplôme puis une virtuosité, Jean-Pierre Bourquin va se consacrer entièrement à sa carrière professionnelle.

Membre du «Collège de cuivres» (seize musiciens) que dirige André Besençon, il travaille encore au cachet avec différents orchestres.

L'ancien Môtisan, maintenant établi à Dailens (VD), enseigne au Conservatoire de Neuchâtel et dirige, ou a dirigé de nombreuses fanfares: L'Harmonie de Môtiers, la Fanfare de Boudry, le Corps de musique de Pully, la Fanfare de Saint-Livres ou celle des Verrières...

(jic - Photo Impar-Charrère)

bonne nouvelle

Piscine des Mélézes

Jour de pointe

La piscine des Mélézes (La Chaux-de-Fonds) a connu sa première journée record dimanche 5 juillet, avec quelque 5000 entrées.

Coup de chaleur et toboggan, dont nous vous contions le mode d'emploi par le menu détail dans notre édition d'avant-hier, ont incité la foule des heures de pointe à venir se mouiller et se baigner de soleil. (pf)

sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. - Zone bleue: repos! PAGE 15

LES PONTS-DE-MARTEL. - Vive les Promotions! PAGE 16

DESSINS DU CORBU. - Un vrai polar de série B PAGE 18

TRAMELAN. - Mille marches et 16.000 kilomètres PAGE 21

IMPAR SERVICE

● PAGE 14

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Quatre Françaises réfugiées à La Chaux-de-Fonds

Avis d'expulsion au 15 juillet

On se souvient peut-être de l'émotion, largement médiatisée, suscitée à la veille de l'hiver 1984-1985 par la décision des services de Mme Kopp d'expulser quatre Françaises dont deux fillettes en bas-âge, qui avaient trouvé refuge à La Chaux-de-Fonds après des aventures rocambolesques. Peu après, la mesure d'expulsion était suspendue. Longue suspension. Depuis deux ans et demi, Jocelyne Dubois et ses filles Céline et Christelle vivaient chichement mais tranquillement avec leur grand-mère, Marie-Louise Durand, dans un appartement de la rue Numa-Droz. Vivaient, parce que l'ultime décision est tombée: expulsion au 15 juillet. En principe, parce que si les réfugiées acceptent de partir, elles réclament un peu de temps encore pour se préparer à des lendemains qui ne chantent pas.



La saga de la grand-mère, de sa fille et de ses deux enfants n'est pas finie. (Photo Impar-Gerber)

Mme Durand nous reçoit dans sa cuisine sur la table de laquelle elle pose le dossier de son affaire à tiroirs multiples: quinze centimètres de documents au bas mot. Un mille-feuille de démarches administratives et d'appels à la justice. «Personne ne veut nous écouter», dit-elle.

Deux mots de résumé s'imposent. Mmes Durand et Dubois disent avoir été spoliées, menacées, violentées, par leurs deux ex-maris et un troisième homme qu'elles qualifient de tortionnaire.

Dépourvues de tout, menacées de mort, elles s'enfuient de France et débarquent par hasard à La Chaux-de-Fonds où Mme Dubois accouche de son second enfant. C'était en mai 1983. Une année et demi plus tard alors qu'elles réapprennent à vivre, tombe la décision du Département fédéral de justice et police (DFJP): ouste. Elles trouvent pourtant à La Chaux-de-Fonds des appuis qui bombardent la Berne fédérale. L'expulsion est suspendue tant que le DFJP ne statue pas sur une demande de révision.

Depuis novembre 1984, l'affaire n'a pas rebondi.

Jusqu'au 21 avril dernier. Le mandataire chaux-de-fonnier de Mmes Durand et Dubois reçoit du DFJP la notification que la demande de révision introduite à fin 1984 est rejetée. Berne tient compte du fait que le Tribunal de grande instance d'Evry (près de Paris) a classé la plainte que les deux femmes ont déposées en France «On ne nous a même pas entendu», explique Mme Durand. «Depuis 1983, nous ne faisons que des démarches judiciaires en France pour faire reconnaître nos droits.» Résultats: la première plainte (celle sur laquelle le DFJP s'est basé) est classée, après de longues démarches une seconde ne parvient même pas au tribunal parce que l'avocat français de l'affaire s'en dessaisit soudain, la troisième est partie le mois dernier seulement. Prise dans ce maquis, Mme Durand est furieuse: «Pourquoi la Suisse ne peut-elle pas faire avancer les choses?»

«J'ai écrit partout, y compris au président Mitterrand, ce n'est paraît-il pas de son ressort.» L'imbricatio est tellement serré, il est vrai, qu'une chatte n'y retrouverait pas ses petits.

Que vont-elles faire? «Nous demandions à être tranquilles jusqu'à la fin de la procédure.» La procédure dure. Résignée, Mme Durand constate: «Plus vite on partira, mieux cela sera.» Mais elles n'ont pas le sou ces femmes, comptent des frais engagés dans les démarches judiciaires et de leurs maigres salaires. C'est hier seulement qu'elles ont rempli une demande de rapatriement adressée au ministre des Affaires étrangères français. «On attend qu'on nous emmène en France, dans un centre d'hébergement.»

Avec la pause estivale, on voit mal la justice française rendre une nouvelle décision, ni le rapatriement organisé avant l'échéance du délai d'expulsion. Le 15 juillet Jocelyne Dubois, Marie-Louise Durand, Céline et Christelle ne seront donc pas parties.

R. N.

Zone bleue: repos!

A l'image des années précédentes, les contrôles du stationnement en zone bleue effectués par la police locale seront suspendus durant les vacances horlogères. Dès demain samedi inclus, les disques cartonnés pourront donc être remis dans la boîte à gants pour une période de trois semaines, jusqu'au lundi 3 août, date de la reprise des contrôles. «Et pas question de croire, parce que c'est la fin des vacances, qu'il y aura quelques jours de battement», ajoute la direction de police. Qui en profite pour remercier les automobilistes de la patience et de la bienveillance dont ils font preuve à l'égard des divers chantiers SI et TP qui ne facilitent pas la circulation en ville. La zone bleue au repos est déjà une bonne compensation aux perturbations engendrées par ces travaux! (Imp)



Zone bleue: finie pour trois semaines, la crainte du papillon orange tapi sous l'essuie-glace... (Photo Impar-Gerber)

Remise de brevets de sauvetage: vague de lauréats



Première vague de sauveteurs. (Photo Schneider)

En deux vagues, la Société suisse de sauvetage a remis des brevets à plusieurs jeunes gens. En voici la liste:

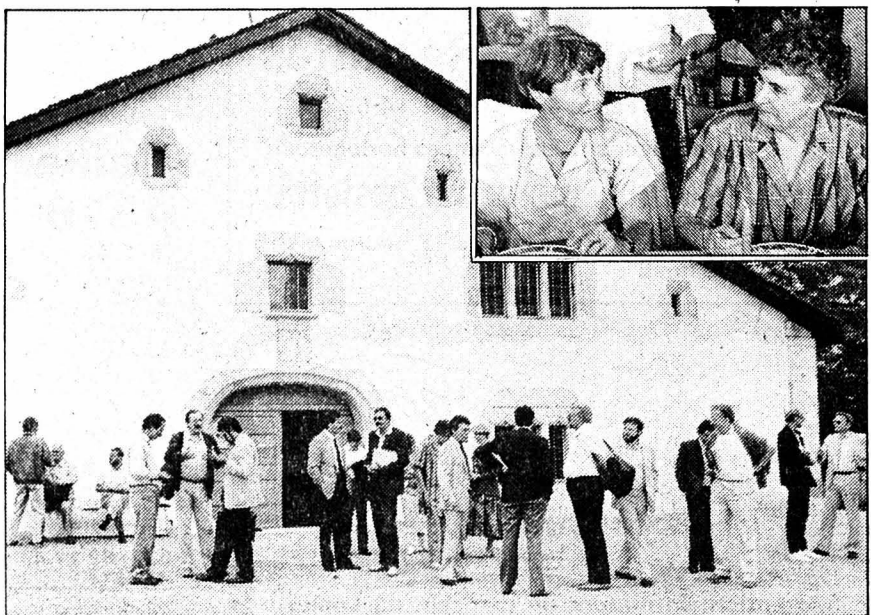
Brevets 1: Nathalie Bonato, Trudi Dick, Sonia Hernandez, Erika Stump, Marc Fatton, Francis Genolet, David Humair, Jean-Claude Joray, Paul Lerf, Daniel Messina, Gilles Thomas, formés par Anne-Valérie Ducommun, Manon Spiller et Pascal Bangarter, Mireille Fleury, Annick Holz, Ancilla Stefani, Cécile Viret, Raoul Blanchard, Pascal Borel, Vincent Cavaleri, André Forster et Luc Monnin.

Brevets jeunesse: Nathalie Bilat, Carole Gygli, Eva Grootendorst, Nadia Jeandroz, Claudine Jeanneret, Isabelle Monnier, Nadia Sartori, Corinne Senn, Daniel Chacon, Johan Dockx, Thierry Grandjean, Stéphane Maire, Marco Sartori, Lucas Schläpfer, Cédric Senn formés par Nathalie Romy, Florence Müller et Tarcisio Jean-Mairet.

En outre, deux lauréats ont obtenu le brevet ABC I (plongeur-sauveteur): Raoul Blanchard et Florence Müller. (Imp)

Visite d'une délégation de Winterthour

Un amuse-gueule avant la Braderie



La délégation de Winterthour reçue pour l'apéro au Musée paysan. En médaillon, les premières citoyennes des deux villes. (Photo Impar-Gerber)

En plus de l'amitié qui les lie, les villes de Winterthour et de La Chaux-de-Fonds ont en commun d'avoir élu une femme au perchoir de leurs législatifs respectifs. Ces premières citoyennes – la Zurichoise Sybill Kindlimann et la Chaux-de-Fonnière Danièle Delémont – étaient réunies hier à l'occasion de la balade annuelle organisée par la commune de Winterthour pour serrer les rangs avec sa presse.

Le choix, pour destination, de La Chaux-de-Fonds s'imposait tout naturellement, Winterthour étant l'invité d'honneur de la prochaine et 30e Braderie. Une délégation d'une vingtaine de personnes a fait le déplacement, parmi lesquelles le président de commune, M. Urs Widmer, des représentants des autorités, de l'industrie et une forte cohorte de journalistes.

Le Conseil communal était représenté aux trois cinquièmes – MM. Augsburger, Bringolf et Vogel – pour accueillir ses hôtes dans le paysage agro-industriel du Musée paysan. Les vocations agricole et industrielle de «la ville qui a choisi de vivre à la campagne» étaient soulignées dans les discours de présentation.

Les visites d'Isméca, d'Ebel et du MIH figuraient au programme du séjour de six heures en nos murs. (pf)

ÉTAT CIVIL

Naissances

Faivre Aurore, fille de Guy Michel Donat et de Christiane Anne Lise, née Audemars. – Othenin-Girard Stéphanie, fille de Jean Claude et de Lucienne, née Ducommun. – Bianchini Sandy Annick, fille de Serge André et de Annick, née Chassignol. – Benahmed Sarah, fille de Zoubir et de Josette Eliane, née Schindler. – Lassueur Alyre, fils de Denis Charles Auguste et de Rosine Marthe Danielle, née Ringenbach. – Blatter Jonas, fils de Gaëtan et de Agnès, née Aellig. – Tripod Emilie, fille de Jean

Paul Arnold et de Raymonde Marie-Louise, née Feller. – Daucourt Delphine, fille de François Daniel et de Isabelle, née Schneebeli. – Can Oruzhan, fils de Ismail et de Haticé, née Arian. – Becker Sarah Eva, fille de Béat et de Daniela Sonia, née Nannini. – Grandjean Mathieu, fils de Raphaël Joseph Jacques et de Carole Andrée, née Griessen.

Mariages

Gutmann Daniel et Eggenschwiler Karin. – Hämmerli Pierre Michel et Reichenbach Ruth. – Kaufmann Pierre Alain et Rüegg Marlène Sonia. – Kneuss Patrick Fernand Joseph et Vuilleumier Isabelle Anne. – Marulier Denis et Beuchat Monique. – Monastra Roberto et Abbate Carolina. – Necin Dragan et Hänni Laurence

Gilberte Bernadette – Sommer Hans et Fahrni Silvia. – Voisard Serge et Weber Brigitte Mengia.

Décès

Sobel Léa, née en 1925. – Ulrich Roger Félix, né en 1930. – Kneuss, née Béguin, Gabrielle Edna Marie, née en 1905, veuve de Henri Albert. – Frei Marie Louise, née en 1898. – Dubois John Ernest, né en 1899, veuf de Marguerite Marie, née Christe. – Fankhauser René Emile, né en 1913, époux de Yvonne-Emma, née Graber. – Straubhaar, née Nick, Josefine, née en 1899, veuve de Fritz. – Matejka, née Bellanger, Jeanne, née en 1905, épouse de Alfons. – Arriago Artemio, né en 1915, époux de Odile Amélie, née Montavon.

Ces coureurs de caisses à savon...

... qui ont participé au «Grand prix de Payerne», organisé dans le cadre de la Fédération romande des caisses à savon et formules X. C'est justement dans la formule X, pneus gonflables, que le jeune Chaux-de-Fonnier Marco Oberli a décroché une deuxième place dans la catégorie des 14-16 ans. Du côté des side-cars, le tandem Laurent et Marco Oberli a raflé la médaille de bronze. Suivi tout de suite par l'équipe de Christian Haldimann et Joel Bitz. A noter encore que jusqu'à cette épreuve, c'est la manche de La Chaux-de-Fonds, au Bas-Monsieur il y a une quinzaine, qui a rassemblé le plus grand nombre de coureurs. (rn)

Maurice Bonny...

... qui fait partie de la première volée romande ayant obtenu un brevet fédéral de vendeur d'automobiles. M. Bonny travaille au Garage du Collège. Ils étaient neuf à recevoir le 26 juin à Lausanne ce premier brevet fédéral dans cette profession. Jusqu'ici, les vendeurs de voitures étaient formés diversement et la profession n'était pas reconnue.



En collaboration avec l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le profil requis pour les vendeurs d'automobiles a été défini, une formation professionnelle adéquate a été élaborée et les conditions d'examen ont été fixées.

Quelque 275.000 à 300.000 voitures neuves sont vendues chaque année, auxquelles vient s'ajouter un nombre deux fois plus important de véhicules d'occasion qui changent de main. Le chiffre d'affaires total de ces transactions est estimé à dix milliards de francs. (comm-imp)

M. François Magada...

... qui a obtenu jeudi dernier son certificat fédéral de capacité en qualité de cordonnier, après trois ans d'apprentissage à l'École professionnelle de la Société industrielle et commerciale de Lausanne. Il était le seul Neuchâtelois. (Imp)

Suite des informations
chaux-de-fonnières ► 23

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

Fête des promotions aux Ponts-de-Martel Un cortège haut en couleurs



Bref aperçu du cortège et départ du cross sur la place du village. La Fête des promotions aux Ponts-de-Martel, c'est avant tout la fête de tous les enfants. (Photos FF et Impar-Favre).

La traditionnelle mais combien sympathique Fête des promotions des Ponts-de-Martel s'est déroulée samedi dernier sous un rayonnant soleil et par une chaleur torride. Parti du haut du village, le cortège n'en a été que plus éclatant grâce aux déguisements colorés que tous les enfants avaient confectionnés. Que d'imagination ils ont déployé afin de ravir les spectateurs placés tout le long du parcours.

Des joutes sportives organisées par la Commission de jeunesse ont agrémenté l'après-midi. Elles ont eu lieu sur le terrain du Bas-des-Prises avec au programme cinq disciplines: course (60, 80 ou 100 mètres selon les catégories), lancer du boulet et de la petite balle, saut en longueur et en hauteur.

Après le fameux cross en fin d'après-midi, une bonne partie de la population s'est rassemblée sur la place du village afin de marquer dignement ces promotions. Les sociétés locales ont proposé diverses animations; puis chacun a pu s'éclater sur le podium grâce au bal emmené par l'orchestre «Les Décibels».

Assemblée du FC Ticino Changement de présidence

Le Football-Club Ticino qui compte deux équipes de seniors (de 3e et 4e ligue) ainsi que trois formations de juniors (C, D, E) faisait récemment le point lors de son assemblée générale annuelle.

Ces assises furent aussi marquées par certains changements au sein du comité, avec notamment la démission de Yvan Ferrazzini, président qui désira remettre cette charge. Son mandat a été repris par André Joray.

Le président sortant a déploré, dans son rapport, le manque d'intérêt des membres pour l'assemblée générale, se déclarant en revanche satisfait du comportement général des différentes équipes. Il a aussi annoncé la présence d'un nouvel arbitre, Daniel Drayer.

Le président a encore passé en revue les autres activités du club en mentionnant certains travaux d'amélioration accomplis ces derniers mois. Soit l'aménagement du terrain d'entraînement, la remise en état intérieure et extérieure de l'ancien abri ainsi que diverses actions qui ont permis aux diverses caisses du FC Ticino d'être équilibrées. Parmi les changements au comité on relève les départs de Michel Russi et Giacomo Gallizioli (tous deux nommés membres d'honneur) et du président Yvan Ferrazzini qui reste membre du comité comme convocateur.

LE LOCLE

Pour garder 2 enfants à mon domicile au Locle, je cherche une **gentille dame** lundi, mardi et vendredi de 7 h 30 à 11 h 45. ☎ 039/31 42 14.

Physiothérapeute **A. Girard** absent du 12 juillet au 2 août 1987 ☎ 039/31 19 13



Chez Bebel Le Col-des-Roches - ☎ 039/31 23 21
Ouvert pendant les vacances horlogères
BEBEL vous propose son menu vacances sur assiette, avec entrée et dessert Fr. 12.-
GRATUIT pour les enfants en dessous de 12 ans.
Dès lundi, le premier café-croissant maison Fr. 2.-
Si vous êtes client chez Bebel, ce n'est pas pour la gueule du vieux, mais que vous avez du palais!

Demande à louer du 13 au 25 juillet **parasol** rectangulaire, 3 m x 2,5 m ☎ 039/31 14 18 ou 039/31 36 64 aussi le samedi

Hôtel de France Le Locle fermeture annuelle du 12 juillet au 2 août Réouverture le 3 août. Bonnes vacances à tous!

A vendre **moto Suzuki 125 RAX** Etat neuf, modèle 1986. Bas prix ☎ 039/28 29 81 heures des repas

A louer au Locle rue de la Gare 16 tout de suite, au 4ème étage, **grande chambre indépendante meublée** Fr. 150.- par mois + charges. Pour visiter: Monsieur Justino Da Costa, 2ème étage, ☎ 039/31 73 83

L'entreprise **Francis Tissot** électricité, téléphone, Le Locle sera fermée du 11 juillet au 8 août Nous souhaitons de bonnes vacances à notre fidèle clientèle. En cas de panne d'un appareil Siemens ou Bosch, veuillez téléphoner au 038/33 43 00.

Restaurant des Replattes Famille B. Favier - ☎ 039/31 14 59 Ouvert pendant les vacances horlogères **Tous les jours, menu sur assiette** Fermeture, dimanche dès 18 heures et le lundi

20 occasions expertisées avec anti-pollution de Fr. 3 000.- à Fr. 9 000.- Station Shell Boinod ☎ 039/23 16 88

A vendre **Alpine A310** (V6, 2.7 litres) 70 000 km, non accidentée, cause double emploi. ☎ 039/26 95 00 entre 18 et 20 h.

PTT Vacances horlogères 1987 Service postal au Locle **Ouverture des guichets du 13 juillet au 1er août 1987** Du lundi au vendredi: 7 h 30 - 12 h, 14 h - 17 h Samedi: 8 h - 11 heures Les télégrammes, envois express ou urgents peuvent être déposés ou retirés au guichet spécial à partir de 6 heures et jusqu'à 20 heures (samedi jusqu'à 12 h 30).

TOP-TOURS Dimanche 12 juillet départ 13 heures **LE VULLY, MORAT, par CHASSERAL** prix spécial Fr. 20.-
Jeudi 16 juillet départ 13 heures **LE ZOO DE SERVION** prix spécial Fr. 28.-
Dimanche 19 juillet départ 13 h 15 **LES GORGES DE LA LOUE** Fr. 26.- rabais AVS, cartes d'identité
Renseignements et inscriptions André Stauffer, Le Locle, ☎ 039/31 49 13 Michel Bailly, St-Imier, ☎ 039/41 43 59.

Les soldes chez votre dépanneur
Vente spéciale autorisée par la Préfecture du 1er au 21 juillet 1987
Attention: fermeture du magasin du Locle, du 13.7 au 3.8.87
Lave-vaisselle, 4 couv. dès Fr. 498.-
Lave-vaisselle, 12 couv. dès Fr. 998.-
Lave-linge, 4,2 kg dès Fr. 698.-
Sèche-linge dès Fr. 528.-
Réfrigérateur dès Fr. 298.-
Frigo-congélateur dès Fr. 598.-
Congélateur dès Fr. 348.-
Vidéo VHS, télécom. dès Fr. 990.-
Téléviseur couleur dès Fr. 490.-
SIEMENS Hoover mediator
Electro-Service R. Morand 2400 Le Locle, Rue du Marais 34, ☎ 039/31 10 31 2114 Fleurier, Place du Marché, ☎ 038/61 26 26

A vendre **Mazda 323 GT** 1985, expertisée, Fr. 9 700 ☎ 037/62 11 41

Magnifique **Mazda 626 2,0 LX Coupé** Modèle 85, rouge moyen, 57 000 km, radio-cassettes, etc. Garantie totale. Fr. 183.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle. Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant. M. Garau Rue des Artisans 4 2503 Bienne ☎ 032/51 63 60

Urgent à vendre **Suzuki GSX-R 1100** expertisée mars 1987, année 1986, 16 000 km rouge, options, Fr. 9 000.- à discuter. ☎ 032/91 48 65

CONSULTATION GRATUITE DE VOS OREILLES (audition) Fournisseur AI-AVS-AMF-CNA **MARDI 14 JUILLET** de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h **PHARMACIE MARIOTTI** LE LOCLE, 38, Gde-Rue, ☎ 039/31 35 85
Sur mesures et ajustés par ordinateur, essayez «à la maison» nos nouveaux appareils miniatures **Surdité DARDY SA** 43 bis, avenue de la Gare, 1001 LAUSANNE Tél. (021) 231245 à 50 m de la gare CFF et arrêt TL

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Rapport annuel de Perreux

Manque d'infirmiers en psychiatrie

Problème de personnel à Perreux: le 92e rapport d'activité de l'Hôpital psychiatrique cantonal insiste sur ce point. Mais il apporte aussi de nombreux renseignements sur la vie de cet établissement.

«Nous continuons à manquer d'infirmiers et d'infirmières diplômés en psychiatrie aptes et disposés à assumer la responsabilité de cadres, aussi bien pour la conduite des unités de soins que pour l'encadrement du personnel soignant, assistants et aides. Les soins à prodiguer devenant toujours plus lourds et le degré de dépendance des patients toujours plus élevé, il nous manque du personnel pour les soins élémentaires. Le personnel diplômé doit combler cette lacune et ne peut qu'insuffisamment se consacrer à des tâches nécessitant les qualifications qui sont les siennes».

Et pour illustrer le problème, les chiffres: l'effectif standard du personnel est de 343,3 unités. En 1986, il n'a été que de 307,9 unités. Et encore, c'était une bonne

année. Le personnel en formation est en nette baisse par rapport aux années précédentes.

Le comité directeur, durant trois séances, a étudié la restructuration de l'Hôpital psychiatrique cantonal, au vu des propositions contenues dans le rapport de l'Institut suisse des hôpitaux, et des conclusions qu'en ont tirées les autorités. Une réflexion approfondie a permis de présenter des propositions concrètes pour un nouveau «concept Perreux», à mettre en place sur une période s'étendant sur plusieurs années.

Au niveau médical, les statistiques mettent en évidence une relative stabilité de séjour ces six dernières années, et une proportion stable de décès à un âge avancé. La diminution des journées d'hospitalisation correspond à une augmentation des sorties précoces. Et si 1986 enregistre une proportion un peu plus faible des brefs séjours par rapport à la moyenne des cinq années précédentes, le phénomène est lié à la gravité proportionnellement croissante des cas.

En effet, le nombre d'entrées pour

états psychotiques (cas lourds) a tendance à augmenter. Pour ce qui est de la psychiatrie gériatrique lourde, elle a presque doublé. D'où une charge de travail très astreignante pour le personnel.

Sur les 357 entrées enregistrées en 1986 (et 672 malades soignés), 94 étaient des premières admissions, 161 des premières admissions en gériatrie, et 102 des rechutes.

A la sortie, deux personnes étaient guéries, l'état de 273 patients s'était amélioré; pour 30 autres, il était stationnaire. Parmi les 357 entrées, 176 hommes (dont 14 à tendance suicidaire et 19 délinquants) et 181 femmes (cinq suicidaires et deux délinquantes).

Concernant les finances, le montant total des dépenses dépasse 20 millions, pour 16,5 de recettes; l'insuffisance de près de 4 millions (3.943.524 francs contre 3.971.412 francs en 1985) est à couvrir par la subvention de l'Etat de Neuchâtel. Ce résultat constitue une amélioration par rapport au budget, qui prévoyait 1,16 million de déficit en plus.

Le prix de revient journalier, amortissements compris, a passé de 157 fr 23 en 1985 à 171 fr 53 en 1986, alors que le prix de la journée d'alimentation a progressé de 5 fr 32 à 5 fr 62, sans les frais généraux. A. O.

Les contemporains de 1908 en balade

C'est toujours avec les dames que les contemporains de 08 font leur course traditionnelle. Au nombre de 24, ils sont partis en car du Val-de-Ruz pour se rendre à Ouchy. Par une toute belle journée, ils ont pris le bateau jusqu'à Villeneuve.

Le car attendait la petite cohorte pour ensuite monter au Col des Mosses. Au cours du repas, M. Roger Corti, de Saint-Martin, président des contemporains, souhaita la bienvenue et adressa quelques mots de circonstance. Il eut une pensée pour les membres qui, retenus à la maison pour maladie, n'ont pu faire cette belle course.

Le retour se fit par la Gruyère ou un arrêt eut lieu au relais. Tout au long de cette balade, la bonne humeur et la gaieté étaient dans le cœur de chacun. (ha)

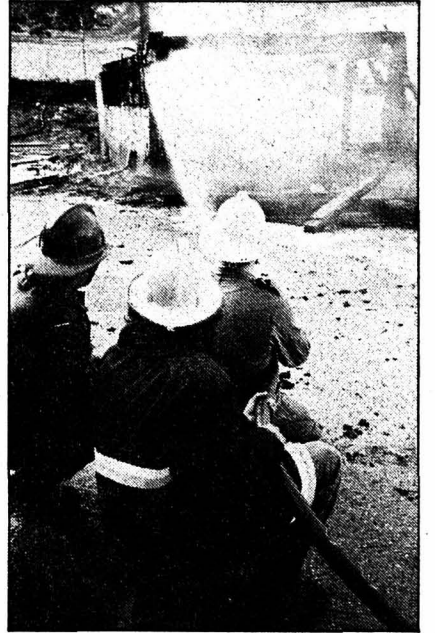
A Chézard-Saint-Martin

Un feu et une découverte

Faire un exercice sur un feu réel, c'est toujours très utile pour les sapeurs-pompiers. Le capitaine Pierre Blandinier avait alarmé récemment trois groupes de soldats du feu à 19 h 10. Dix minutes plus tard, il donnait des ordres pour maîtriser le feu au moyen de 2 lances en attaque et une en protection. Le Centre de secours du Val-de-Ruz était également sur les lieux mais uniquement pour protéger la ferme de M. Georges Sandoz.

Pour le propriétaire, M. Georges Sandoz, la destruction de ce vieil hangar fut également l'occasion d'une découverte puisqu'au premier étage, il trouva un vieux grenier en bois, fort bien conservé datant de 1767.

Il a dû faire appel auparavant à un camion-grue pour le dégager car il pesait près de 5 tonnes. Cette antique pièce, heureusement sauvée, avec à l'intérieur des chitons utilisés autrefois pour conserver le grain est à voir dans le verger du propriétaire, à la route de Fontaines No 4. (ha - Photo Schneider)



Commission scolaire de Fontainemelon

Démissions et nomination

La Commission scolaire a tenu dernièrement une importante séance. Elle a pris connaissance de la démission de Mme Simone Schindler, titulaire de la classe de développement de Fontainemelon. Après 17 années d'enseignement au village, elle ira dans l'enseignement privé. Pour la remplacer, la Commission scolaire a désigné Mlle Suzanne Cattani. Cette dernière enseigne déjà au collège mais, vu le manque d'effectif, sa classe a été supprimée. Ainsi, il n'y aura plus que 4 classes à la rentrée scolaire de fin août.

M. François Gabus, président de la Commission scolaire, a pris congé de Mlle Rosette Parlier, maîtresse du jardin d'enfants qui prend sa retraite. Elle est venue au village en 1952 où elle s'est occupée des aînés de la crèche de la fabrique et se souvient encore du temps où il y avait jusqu'à une centaine d'enfants de 6 semaines à 5 ans. En 1976,

elle fut nommée titulaire au jardin d'enfants. Très estimée des parents et des enfants, elle sera regrettée. Quoique vaudoise, elle restera durant sa retraite au village.

Sa remplaçante a été présentée: il s'agit de Mlle Sarah Messey de Bôle. Cette importante séance s'est déroulée en présence de Mme Rose-Marie Perrin et M. Jean-Jacques Racine, conseillers communaux.

On a également enregistré au cours de la soirée la démission de trois membres de la Commission scolaire. Il s'agit de Mme Dominique Stadelmann, de MM. René Widmer et Philippe Golay.

(ha)

Suite des informations
neuchâteloises ► 18

Nouveaux diplômés de l'Ecole Benedict

Membre du groupement romand des écoles privées de commerce et de langues, l'Ecole Benedict de Neuchâtel vient de délivrer les titres suivants:

Diplôme de commerce: Corral Yvan, Vilars; Di Giusto Daniela, Neuchâtel; Ecklin Antoine, Auvemier; Moretti Bruno, Neuchâtel; Muntwyler Niklaus, Neuchâtel; Pegoraro Roberta, Neuchâtel; Pegoraro Sandro, Neuchâtel; Pellegatta Paolo, Lugano; Sponsiello Alain, Neuchâtel.

Diplôme de secrétaire de direction: Beaud Delphine, Neuchâtel; Borrás Carlota, Espagne; Desaulles Sylviane, Fenin; Heyffron Effie Rosanna, Ghana; Herrmann Valérie, Fleurier; Kellner Emmanuelle, Besançon; Küffer Gabriella, Le Landeron; Lukasiak Katia, Cortaillod; Mella Dominique, Neuchâtel; Meyer Florence, Neuchâtel; Nielsen Helle, Saint-Blaise; Rodriguez-Soto Sofia, Venezuela; Schaad Anouk, Bevaix; Voilat Laurence, Le Landeron; Zbinden Anne-Christine, Bevaix.

Diplôme de secrétaire-comptable:

Angelrath Jean-Claude, Le Landeron; Criblez Michèle, Bevaix; Dorier Pascal, Neuchâtel; Rölli Roger, Altbüron.

Diplôme de secrétaire: Anders Simone, Neuchâtel; Gurtner Carine, Peseux; Mazza Isabelle, Neuchâtel; Muttner Sylvie, Le Landeron.

Branches commerciales: Buttet Micheline, Fleurier; Croisier Chantal, Rochefort; Da Costa Maria-João, Boveresse; Jacot Myriam, Cressier; Jaques Sandra, Neuchâtel; Luy Corinne, Marin; Pethoud Audrey, Neuchâtel; Sörensen Jean-Christophe, Peseux; Wildi Nathalie, Cortaillod.

Diplôme ou certificat de langue française: Augwerd Martina, Altdorf; Aeberhardt Beat, Kirchlindach; Bohnenblust Manfred, Berne; Boss Markus, Toffen; Engeli Markus, Langnau; Goetschi Barbara, Buchs; Graber Martin, Zofingue; Hängartner Adrian, Berne; Marti Monika, Rosshäusern; Schmocker Sandra, Aesch; Steiner Elisabeth, Andelfingen; Steinmann Rita, Reiden; Widmer Barbara, Steinhof. (comm)

La plus petite
et la plus compacte des
unités vidéo-portables
pour le film et la lecture. 1,7 kg.
seulement! Le rêve!



JVC
GR-C7 VHS-C
Prix Expert **2990.-** avec coffret et accessoires

Perfection
technique en tout petit format!
La caméra vidéo
"passe-partout"



Panasonic NV-MC 5 VHS-C
Prix Expert **2995.-**

En photo, en vidéo

brugger

c'est super

Champion
du monde de la maniabilité!

Camcorder

en
format
de
poche.



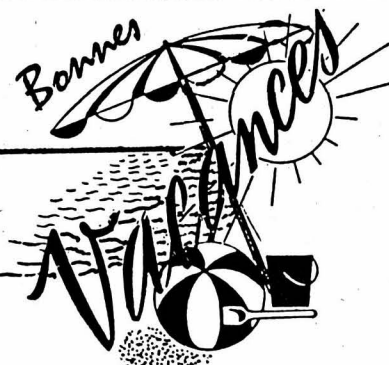
JVC GR-C9 VHS-C
Prix Expert **1790.-**

autres modèles
à prix écrasés!

facilités de paiement

Télévision / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25
(039) 23 12 12

88 magasins spécialisés en TV, Vidéo et HiFi,
partout en Suisse. Un grand choix d'offres
toujours actualisées. Conseils compétents.
Prix séduisants. Tous services sur mesure.



**INTER
MEUBLES**

Place du Marché 2-4
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 52 81

bien méritées à notre fidèle clientèle ainsi qu'à notre personnel

**Notre magasin sera donc fermé
du 13 au 31 juillet 1987**

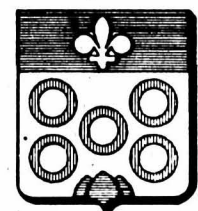
Merci pour votre fidélité et votre compréhension

DROZ & CIE S.A.

Le rendez-vous des bons vins

2300 La Chaux-de-Fonds - Rue Jacob-Brandt 1
☎ 039/23 16 46

ainsi que son magasin



**AUX CAVES
DE VERDEAUX**

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

29, rue Daniel-JeanRichard Tél. 039 23 39 80

Le spécialiste des spécialités

vous informent qu'ils restent ouverts au mois de juillet
Profitez de nos promotions sur les rosés du Valais.

Fermeture du 3 au 23 août 1987

Autolocation Utilitaires

Hertz No 1

Garage René Gogniat
15, rue de la Charrière, 2300 La Chaux-de-Fonds
039/28 52 28

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Nouveau: Tarif économique - tout compris.
Réservations: 24 heures à l'avance.

CANTON DU JURA

la voix d'une région

A Goumois, une femme connaît le «Sésame» qui ouvre les frontières La passionaria de l'universalisme



A l'image du fleuve, Jeanne-Marie Taillard bouillonne d'idées et déborde d'activités. Sa passion: la coopération entre les villages et les pays. (Photo Impar-Gybi)

Membre du cabinet du Conseil général du Doubs, conseillère municipale à Goumois et présidente du groupe de travail «loisir et tourisme» du Goumois franco-suisse, Jeanne-Marie Taillard a un pied sur chaque rive du fleuve. Maillon indispensable dans les relations transfrontalières, la fille du maire de Goumois aime bouger et faire bouger les hommes et les idées.

Quand il s'est agi de trouver au pied levé un invité d'honneur au Marché-Concours de Saignelégier pour remplacer le canton de Glaris défaillant, c'est vers Jeanne-Marie Taillard que le Comité d'organisation s'est tout naturellement tourné pour qu'elle intercède auprès du Conseil général du Doubs. Aujourd'hui, le «bébé est prêt» et la venue d'une forte délégation du Département du Doubs cet été à Saignelégier marquera le début de relations économiques et culturelles entre la Franche-Comté et la République et canton du Jura, relations laissées trop

longtemps en friches. En 1985, l'arrivée de La Bulle à Goumois donna elle aussi une impulsion réelle pour des relations suivies entre les régions de la chaîne jurassienne.

SANG EUROPÉEN

Avec une grand-mère suisse (venue du village des Bois), une mère italienne et une branche paternelle française, Jeanne-Marie Taillard était prédisposée à devenir l'ombudsman, franco-suisse. De formation socio-juridique, elle a voyagé et travaillé pendant des années pour les Droits de l'homme auprès du juriste et Prix Nobel de la Paix René Cassin, période durant laquelle elle a cultivé son dada universaliste. Où qu'elle soit, elle a toujours éprouvé le besoin de revenir fouler la terre de Goumois, y respirer son air particulier et de s'y détendre en fin de semaine. Anticonformiste et quelque peu volcanique elle aime elle-même aimer les gens de Goumois-France davantage qu'eux-mêmes ne

l'aiment. Et comme personne n'est prophète en son village, c'est du côté suisse qu'elle est devenue quasi indispensable.

LE MUR DU DOUBS

Jeanne-Marie Taillard est parfois stupéfaite de la méconnaissance culturelle qui existe entre les deux régions comme si le Doubs était le mur de Berlin. Les Jurassiens iront voir des spectacles à La Chau-de-Fonds, à Lausanne ou à Martigny mais ne font pas le déplacement jusqu'à Besançon et vice versa. A Goumois, le groupe de travail loisirs et culture s'efforce d'animer les deux villages par des expositions, des concerts, la réanimation de la foire de printemps et des manifestations communes aux deux communautés. On a un peu le sentiment que «la perle du Doubs» se cherche une nouvelle identité peut-être la trouvera-t-elle - outre sa vocation touristique - dans un rôle de lien socio-culturel entre les deux pays. Nous passerons sur la rive droite du Doubs lors d'une prochaine édition.

GyBi

Adaptation annuelle au renchérissement Le recours de la CRT sera tranché

On se souvient que, après la décision du Parlement jurassien, d'annualiser l'octroi du renchérissement pour les salaires des magistrats et fonctionnaires, avec entrée en vigueur immédiate supprimant tout octroi de renchérissement à fin juin, la CRT-Jura et le Syndicat des services publics ont déposé une demande de contrôle de la validité de la décision parlementaire auprès de la Cour constitutionnelle du canton du Jura.

Selon les deux syndicats, supprimer l'octroi du renchérissement à fin juin 1987, alors même que l'indice des prix avait augmenté de plus de 2 points rendant cet octroi possible, équivalait à supprimer des «droits acquis».

L'intervention des deux syndicats tenait à un fil. A fin mai dernier, à la suite de la baisse de l'indice des prix de 109,8 à 109,2 points, le renchérissement depuis le dernier octroi, à fin juin 1985 où l'indice était à 107,3, était inférieur à 2 points, de telle sorte que la demande de contrôle de la validité devenait sans objet.

Circonstance heureuse pour les recourants, l'indice des prix à fin juin 1987 a atteint 109,5 points, de telle

sorte que le renchérissement de juin 1985 à juin 1987 est effectivement de 2,2 points. La marge prévue par la loi est donc atteinte. Dans ces conditions, il reste à attendre le jugement de la Cour constitutionnelle.

Selon son président Me Gabriel Boinay, ce jugement sera rendu ce mois encore. Deux aspects sont à examiner: la recevabilité de la demande et son bien-fondé. Concernant la recevabilité, les éléments nécessaires sont donnés, sous réserve que soit reconnu aux dits syndicats le droit de recourir. Quant au fond du recours, il est actuellement soumis à l'examen des membres de la Cour et le sort qui lui sera réservé ne sera connu qu'avec le prononcé du jugement, ce mois encore. (vg)

Projet d'ordonnance fédérale sur l'asile mis en consultation

Boncourt seule porte entrouverte sur le Jura

Le Département de justice et police a mis en consultation une nouvelle ordonnance sur l'asile et une nouvelle ordonnance sur l'admission provisoire et l'internement des étrangers. Le Gouvernement jurassien a donné son préavis favorable aux deux nouvelles ordonnances. Seul le poste frontière de Boncourt sera habilité à recevoir une demande d'asile. Quant à l'ordonnance sur l'admission provisoire et l'internement des étrangers, elle fixe les compétences du délégué aux réfugiés Peter Arbenz.

Selon le projet d'ordonnance, l'entrée légale en Suisse sur territoire jurassien ne peut se faire que par le poste frontière de Boncourt. Si le requérant à l'asile se présente à un autre poste non habilité, il lui sera indiqué des postes frontières suisses habilités, dont Boncourt, qu'il devra atteindre en passant à ses frais par territoire étranger.

Lorsque le requérant possède les papiers nécessaires pour entrer en Suisse ou rend vraisemblable que sa vie est en danger en France, le poste frontière de Boncourt autorisera son entrée en Suisse. En cas de doute, Boncourt transmettra immédiatement la demande d'asile au délégué aux réfugiés qui statuera.

En cas d'autorisation, le requérant sera assigné au centre d'enregistrement le plus proche, vraisemblablement Bâle.

En cas d'entrée illégale, comme jus-

qu'à présent, l'étranger s'annoncera à la section de l'état civil et des habitants du canton qui établira son identité puis transmettra ses papiers de légitimation au délégué aux réfugiés et assignera au requérant le centre d'enregistrement le plus proche qui attribuera le candidat à l'asile reconnu comme tel à un canton selon une clé de répartition. Le canton du Jura devrait accueillir ou héberger pendant la procédure civile le 1% des requérants admis dans les centres d'enregistrement.

AUDITION DANS LE CANTON

La police de sûreté, comme jusqu'à présent auditionnera le requérant, pour autant que cette audition n'ait pas été effectuée par du personnel fédéral dans le centre d'enregistrement. Une nouveauté réside dans le fait qu'un représentant d'une œuvre d'entraide pourra assister à l'audition. Le délégué peut, une deuxième fois, auditionner le requé-

rant dans des cas particuliers. Comme précédemment, la décision quant à l'octroi de l'asile appartient uniquement au délégué aux réfugiés et, en cas de recours, au Département fédéral de justice et police.

FRAIS D'ASSISTANCE

Si le requérant n'est pas en mesure de subvenir à son entretien par ses propres moyens, il recevra du canton l'assistance nécessaire remboursée par la Confédération. Il en ira de même s'agissant du remboursement au canton des frais occasionnés par le retour du requérant non admis comme réfugié, que ce retour soit dans son pays ou un pays tiers. En outre, la Confédération participera aux frais d'administration du canton provoqués par les requérants, par le versement d'une somme forfaitaire. Quant aux bourses d'études accordées par le canton aux réfugiés, elles seront intégralement remboursées par la Confédération.

Le délégué aux réfugiés fixera dans chaque cas le montant des contributions aux frais occasionnés par le départ et la réintégration de réfugiés. (Imp - rpju)

Les Breuleux: les écoliers en course...

Les classes primaires des Breuleux ont profité du beau temps qui régnait la semaine dernière pour organiser leurs traditionnelles courses scolaires.

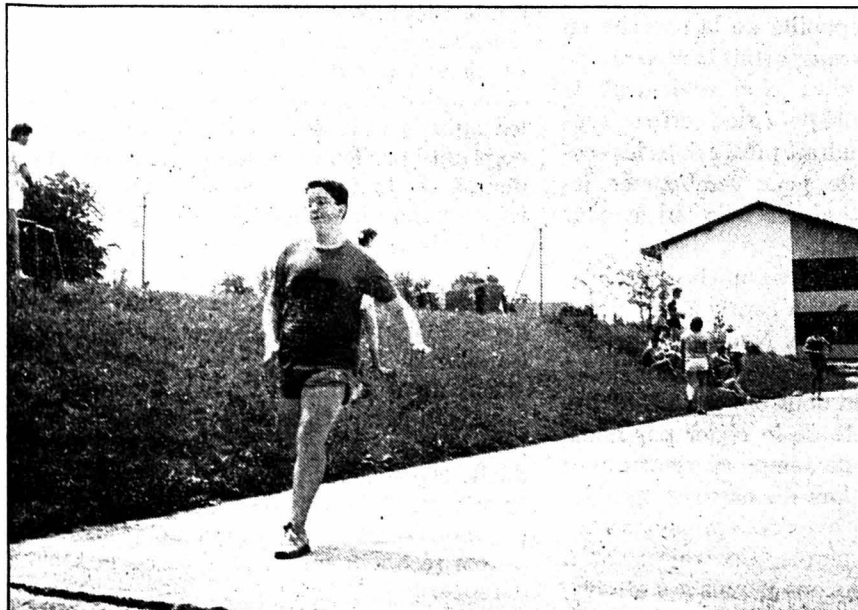
Les tout petits de la maternelle et les élèves de première année se sont rendus à La Sagne où ils eurent l'occasion d'admirer les sculptures sur troncs que confectionne un artiste de la région. Les élèves de la deuxième à la quatrième année scolaire, après un trajet d'approche effectué en train jusqu'à Prépétit-jean se déplacèrent à pied jusqu'à Glovelier en passant par la Combe-Tabellion avec retour en car. Quant aux élèves de la cinquième à la neuvième, après s'être rendus en train jusqu'au Noirmont, ils descendirent au Theusseret puis, longeant les rives du Doubs se rendirent à Soubey soit environ 20 km de marche. Toutes ces balades eurent lieu sans accident et dans la bonne humeur.

Journée sportive. - Les élèves de l'Ecole secondaire qui avaient le choix entre une promenade et une journée sportive optèrent pour la deuxième proposition. Ces joutes qui comprenaient différentes épreuves telles que la saut en hauteur et en longueur, les courses de vitesse ou encore le lancer de la balle se déroulèrent aux abords de l'école et donnèrent lieu à de belles empoignades (notre photo).

Promotions. - Les classes primaires et secondaires des Breuleux ont pris la belle habitude de fêter les promotions en commun. Cette cérémonie s'est déroulée vendredi matin en présence du collège des maîtres, de M. Rebetez et des représentants des commissions d'écoles. Après avoir assisté à diverses productions dues au talent des élèves, les participants entendirent des allocutions prononcées par MM. Gérard Donzé et Joseph Baume, présidents des commissions. Le Doyen encouragea les 34 sortants d'école à partir du bon pied dans une vie active qui devrait leur valoir de belles satisfactions.

Mme Régine Lab, qui fêtait ses 25 années d'enseignement fut particulièrement félicitée par les autorités et ses collègues qui lui remirent une petite attention.

Les élèves sortant d'école ont choisi diverses professions pour leur vie future. C'est ainsi que ceux qui ont choisi les études les accompliront au Lycée cantonal de Porrentruy, ou encore à l'Ecole de commerce de La Chau-de-Fonds et de Neuchâtel et au Technicum de Saint-Imier. Dans les métiers manuels, les professions choisies par cette jeunesse vont de boucher en passant par coiffeur, ou encore de vendeuses à employés de commerce avec apprentissage dans des entreprises, ou encore mécaniciens de précision et sur auto. (Texte et photo ac)



commentaire

Le tourniquet suisse

Le peuple a voté, nous voilà face au projet de mesures d'application draconiennes pour canaliser, limiter, voire éliminer les demandes d'asile dans notre pays. Dans le canton du Jura la trappe ou «l'attrape», c'est selon, se situe à Boncourt. Autant dire qu'il n'y aura pas affluence au poste frontière puisque pour y accéder et passer le tourniquet, il faudra présenter les papiers nécessaires (...) ou prouver que le requérant est en danger en France (pays de transit). De qui se moque-t-on? En conséquence, les requérants d'asile les plus courageux continueront d'affluer par la frontière verte d'où ils seront parqués dans des centres

de tri sur lesquels Peter Arbenz, le délégué aux réfugiés a tous pouvoirs. D'ailleurs les compétences du délégué aux réfugiés sont totales, il peut même réauditionner les requérants déjà entendus dans le canton ou dans les centres. Désormais la Suisse ne sera plus, pour les requérants d'asile, qu'un vaste labyrinthe ardu à arpenter - pour autant qu'on puisse y entrer - et dont toutes les issues conduiront inmanquablement au délégué aux réfugiés Peter Arbenz, souverain en matière d'asile. Gageons que les organisations humanitaires auront fort à faire pour mettre dans tous ces rouages une goutte d'humanité.

Gladys Bigler

Assemblée communale de Saignelégier Feu vert pour l'usine-relais

Soixante-huit personnes seulement sur 1300 ayants droit soit une maigre participation de 5% ont pris part à l'assemblée communale tenue hier soir. Le beau temps, les départs imminents en vacances sont sans doute à l'origine de ce désintéressement des citoyens. Dommage car l'ordre du jour mettant en cause le développement de la commune ne manquait pas d'intérêt.

L'assemblée s'est montrée particulièrement docile et sans la moindre question a approuvé tous les objets présentés dont les comptes 1986 ainsi que plusieurs ventes de terrain:

- 3700 m² à la maison Médiana S.A. pour l'agrandissement de son usine;
- 225 m² pour l'agrandissement du garage Frésard-Cattin;
- 1100 m² pour la construction d'un atelier au bureau d'architecture ADA

S.A. et à M. Armand Stocker photographe;

3650 m² à une société en constitution pour la réalisation d'une usine-relais de 1100 m².

Trois crédits ont été votés:

- 50.000 francs pour l'extension du réseau d'égouts aux Graiteux;

- 120.000 francs pour l'équipement routier de l'extension du lotissement des Craux;

- 102.000 francs pour la construction de trois lits de séchage destinés aux boues de la station d'épuration.

Enfin pour l'aménagement de quatre nouvelles parcelles de terrain à bâtir une modification du plan de zone a été acceptée.

Les divers ont été plus animés, plusieurs citoyens profitant de l'occasion pour soumettre divers problèmes aux autorités locales. (y)

DELÉMONT

Cambriolages

Dans la nuit de mercredi à jeudi, plusieurs cambriolages ont été commis en ville de Delémont. Quelques dégâts matériels ont été occasionnés. Le butin emporté ne fut que bien maigre dans l'ensemble.

LE NOIRMONT

Vol d'une voiture

C'est dans la nuit de mercredi à jeudi qu'une voiture stationnée devant le Garage Salzmann a été volée. Elle valait environ 3000 francs. Vol on ne peut plus facile, les clés de cette voiture étaient au volant. Avant de faire le coup, le malfaiteur a essayé de prendre, sans succès, avec une autre voiture (z)

SAINT-IMIÉRIE et son vallon

Chemiserie Battarra Saint-Imier Ouvert	Electro-TV BORN SA Saint-Imier ouvert durant les vacances, sauf samedis	Brand Fleurs Service Fleurop Interflora Saint-Imier Ouvert partiellement	Librairie-Papeterie «Chez Claudine» Dr-Schwab 8 - Saint-Imier Fermé du 13 juillet au 3 août	Chiesa & Cie Saint-Imier Le magasin reste ouvert pendant les vacances
Coiffure Annelise J.-David 9 - ☎ 039/41 33 23 Ouvert mardi-vendredi, 8-15 h sa 07. h. 30-12 h.	COLETTE COIFFURE 2610 St-Imier - Suze 8 - ☎ 039/41 37 27 Fermé du 13 au 30 juillet	Coiffure Roland & Anita St-Imier ☎ 039/41 27 90 - Dr Schwab 8 Ouvert pendant les vacances horlogères de 7 h 30 à 15 h	Le Cristal Mode et bijoux - Dr-Schwab 4 - Saint-Imier Passage Central (derrière l'Hôtel de la Fontaine) Ouvert normalement	De Angelis Papeterie-Orfèvrerie B. Savoye 68 - St-Imier A la demande de nombreux clients, le magasin restera ouvert pendant les vacances
Confiserie-Restaurant Diener Fermé à partir du 12 juillet Réouverture le 4 août	Evro-Photocopies S.A. Pl. du 16-Mars 4 - Saint-Imier Fermé à partir du 13 juillet Réouverture le 10 août	IMPRIMERIE FAVRE S.A. Fermé du 6 au 31 juillet	Garage Gerster Saint-Imier Fermé du 13 juillet au 3 août Villeret ouvert	 est ouvert durant les vacances A tous et à toutes, nous souhaitons de bonnes vacances AGENCE OFFICIELLE Audi
Garage Merija Saint-Imier ouvert pendant les vacances	Garage du Midi S.A. Saint-Imier ouvert du 13 au 17 juillet Fermé du 20 juillet au 2 août	Hôtel-Restaurant Erguel Saint-Imier Fermé du 13 juillet au 3 août	Horlogerie-Bijouterie-Optique Jobin Saint-Imier Fermé du 13 juillet au 3 août	
	Boulangerie Leuenberger St-Imier - ☎ 039/41 12 31 - Ouvert Courtelay ☎ 039/44 11 39 fe.ap.- midi Villeret ☎ 039/41 40 30 fe. ap.- midi Cortébert ☎ 032/97 17 89 fe. ap.-midi	Meyer Sports Saint-Imier Du 14 au 25 juillet, ouvert 9-12 h et 16-18 h - Fermé du 27/7 au 1/8	Epicerie du Stand A. Monastra P.-Jolissaint 36 - St-Imier Fermé du 13 juillet au 8 août	Confection Montorfano Saint-Imier Fermé du 13 juillet au 8 août
Pharmacie Liechti Saint-Imier, fermé 27/7 au 16/8 Pharmacie du Vallon J.-E. Voirel, Saint-Imier, fermé du 6 au 26 juillet	Quincaillerie du Vallon J.-R. Küng, Saint-Imier. Du 13/7 au 8/8; ouvert de 7 h 30 à 12 h., de 15 h. à 18 h.	Ramseyer-Sport Saint-Imier du 13 au 17/7 ouvert matin du 18/7 au 3/8 fermé	Restaurant de l'Union Famille Ruegg, Saint-Imier. Fermé à partir du 12 juillet Réouverture le 12 août	Rôtisserie de la Reine Berthe Saint-Imier ☎ 039/41 14 77 Ouvert, mais sans restauration Toujours nos fameuses coupes
Services Techniques Magasin de vente Dr-Schwab 8, Saint-Imier. Fermé du 13/7 au 2/8 S'adresser rue du Temple 19, ☎ 039/41 43 45	<h1>VACANCES</h1>			Société des Forces Électriques de la Goule Magasin: Francillon 25 - St-Imier Fermé du 11 juillet au 3 août En cas d'urgence, s'adresser à notre magasin central, rte de Tramelan 16, ☎ 039/41 45 55
Semon-Musique SA Saint-Imier. Fermé du 20 juillet au 1er août y compris	Solarium Tropicana Pl. Marché 5 - St-Imier 41 44 23 S. esthétiques fe. 11/7-2/8 Solarium-pédicure du 18/7 au 2/8	Boucherie-Charcuterie Walter Steiner Saint-Imier ouvert normalement	Tissus-Shop Bernina, Mme Mutti P. Baptiste-Savoye 58, Saint-Imier. Fermé du 13 juillet au 1er août.	Offset Pierre-André Bovy - St-Imier ☎ 039/41 26 44 Ouvert pendant les vacances
Uniphot SA Photo-Ciné Moret, Saint-Imier Fermé du 13 au 25 juillet. Dépôt de films: chez Meyer, tabac Notre magasin de service: Uniphot Photo-Ciné Nicolet, La Chaux-de-Fonds	Wolfender & Cie Confection - Saint-Imier Ouvert pendant les vacances, sauf lundi matin et mercredi après-midi	Cycles et motos Rudolph Zimmermann Dr-Schwab 20b, Saint-Imier. Ouvert	 Famille J.-L. Pittet 2610 Mont-Crosin, ☎ 039/44 14 55 OUVERT	Hôtel-Restaurant des Pontins s/St-Imier, ☎ 039/41 23 61. Ouvert pendant les vacances horlogères. Fermé le lundi. Fam. Aeschlimann
CHEVAL-BLANC  Hôtel-Restaurant 2616 Renan - ☎ 039/63 16 66 Fermé du 13 au 20 juillet	Garage S. Kocher Agences Alfa- Romeo - Subaru 2616 Renan - Essence 24 h sur 24 ouvert partiellement	Garage Bedert Sonvilier ☎ 039/41 44 52 Ouvert 13 - 18/7. Fermé 19/7 - 2 8 A toutes et à tous, nous souhaitons de bonnes vacances	Restaurant du Cheval Blanc Famille Chiofalo Nino, Sonvilier. Ouvert pendant les vacances, fermé le mardi.	Institut de beauté Maguy Villeret ☎ 039/41 25 39 Fermé du 13 juillet au 13 août
	Garage S. Hämmerli 2612 Cormoret ouvert pendant les vacances	Garage des Isles Fritz Zbinden ☎ 039/44 11 33 - Courtelay Ouvert normalement	Liengme Radio - TV Courtelay Fermé du 13 juillet au 3 août	L'IMPARTIAL la voix d'une région

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

16

André BESSON

Une fille de la forêt

Céline, la Bûcheronne

(Éditions France-Empire, Paris)

A pied sur le chemin du retour

Après avoir liquidé l'ensemble du chargement, même les plus petits rondins, comme bois de chauffage, le «rigue» rentra au pays. Les hommes revenaient en bande, le plus souvent à pieds nus afin d'économiser l'usure de leurs sabots. Le soir, à l'étape, ils couchaient dans des fermes ou des auberges où ils avaient l'habitude de s'arrêter.

Certains «radeliers» dépensaient leur argent rudement gagné en beuveries ou avec des filles faciles. Ce n'était pas le cas de l'équipage du grand oncle Alexis. Comme Passemaux, c'était un homme très pieux, d'une

morale rigoureuse, qui avait tôt fait de remettre ses compagnons dans le droit chemin s'ils cherchaient à s'en écarter.

Au cours d'une de ces expéditions, le Dret avait vécu une aventure peu banale dont il nous raconta plusieurs fois les péripéties. Cette affaire s'était déroulée en 1938, lors du second voyage fluvial de mon père qui avait alors seize ans.

Comme le Dret le disait souvent: «Si tout le monde travaillait pour gagner honnêtement sa vie on n'aurait pas besoin de tous ces porteurs d'uniformes qui nous empoisonnent l'existence!» C'était, Hélas! une utopie, car hier comme aujourd'hui il y a des gens qui considèrent que le travail est trop fatiguant et qui préfèrent voler les autres.

C'est ainsi que dans la région de Lyon, des malandrins estimaient qu'il était plus rentable de rançonner au passage les «radeliers» lors de leur remontée vers le nord, que d'exercer leur dur métier. De véritables bandes organisées les attendaient en un lieu désert, près de Rochetaillée. Ils savaient que les maîtres de «rigues» portaient sur eux des sommes importantes provenant de la vente du chargement de leur radeau.

La vengeance de l'oncle «Radelot»

Au cours du voyage-retour de l'automne, cette année 1838, l'équipe, au sein de laquelle se trouvait mon père, fut agressée par deux bandits armés de pistolets. Sous la menace, l'oncle Alexis fut dépouillé de la sacoche en cuir dans laquelle il transportait la recette.

C'était un coup dur. Non seulement la «rigue» aurait travaillé pour rien cette saison-là, mais en plus, il faudrait puiser dans les économies de la famille pour rembourser les fabricants et marchands de bois qui avaient confié du fret à Radelot.

L'oncle Alexis n'était pas un homme à se lamenter sur son sort ni à courir à la gendarmerie pour porter plainte. Nous, les Chaniet, n'avons jamais beaucoup aimé les gens de loi et lorsqu'un différend nous opposait à autrui, nous faisons en sorte de le régler par nous-mêmes. Ça arrivait de temps en temps avec d'autres bûcherons, lors du partage des coupes, ou même parfois avec des employeurs qui manquaient à leur parole. Contrairement à d'autres, nous ne portions jamais ces affaires en justice. Mon père exprimait d'ailleurs cette

méfiance vis-à-vis de la procédure en disant: «Celui qui gagne un procès revient en chemise et celui qui le perd revient tout nu!»

Cette fois encore, l'oncle décida de s'otutionner le problème à sa façon. Il pensa qu'après avoir fait leur coup, les bandits étaient sans doute allés arroser leur succès dans un estaminet de la région. Comme ils n'en étaient certainement pas à leur première agression, il était fort probable qu'ils ne fréquentaient pas les auberges situées en bordure du chemin emprunté par les «radeliers». Alexis demanda donc à ses hommes de se «champoyer» dans les environs à la recherche des malandrins.

L'oncle avait vu juste. Une heure plus tard, à moins d'une lieue de l'agression, l'un des «radeliers» repéra la présence des deux brigands à l'intérieur d'une auberge du village de Cailloux-sur-Fontaine.

Rapidement alertés, les huit hommes de la «rigue» d'Alexis Chaniet se rendirent sur les lieux et firent irruption à l'improviste dans le débit. Surpris, les deux voyous qui se trouvaient en galante compagnie n'opposèrent aucune résistance. Ils furent désarmés et les nôtres récupérèrent la totalité de la somme dérobée.

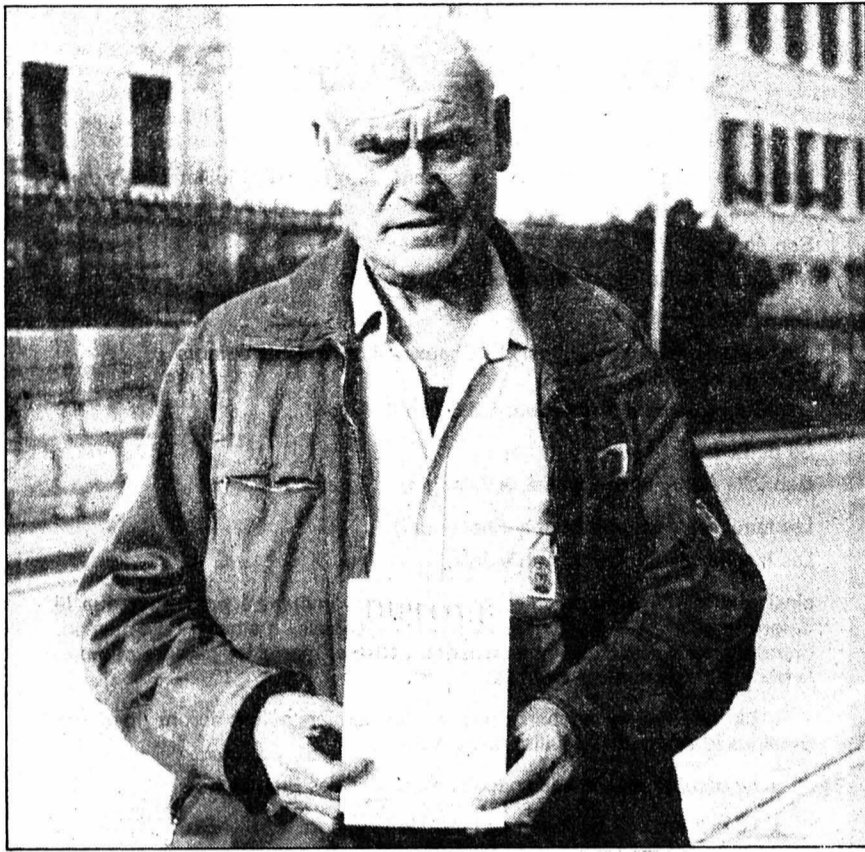
(à suivre)

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Bel exploit d'un marcheur tramelot

Seize mille kilomètres à pied



Un bel exploit pour Jean Schwab qui présente le diplôme attestant de sa participation à la 1000e marche populaire.

Nul doute que peu de Tramelots ont autant de kilomètres dans les jambes que M. Jean Schwab qui dernièrement vient de recevoir un diplôme international pour sa participation à la 1000e marche populaire. Un exploit qui est tout à l'honneur de celui qui depuis près de 15 ans a déjà sillonné tous les cantons du pays.

Jean Schwab est connu partout où est organisée une marche populaire. Aujourd'hui il est en possession d'un diplôme attestant qu'il a déjà participé à 1000 marches.

Il a aussi dans les jambes plus de 16.000 km. Les premiers diplômes délivrés après 10, 30, 50, ou 75 marches s'obtiennent peut-être assez rapidement, mais arriver à 1000 cela équivaut à effectuer de nombreuses sorties. Si les différentes régions de la Suisse sont bien connues pour Jean Schwab, la France et l'Allemagne ne lui sont pas inconnues.

Jamais il ne se sent seul lors de ces randonnées où il trouve toujours quelqu'un pour effectuer le parcours.

Jean Schwab aime relever combien la camaraderie est grande lors de ces randonnées pédestres. En effet, l'esprit de compétition n'existe pas entre marcheurs puisque le même idéal est partagé. C'est grâce à son excellente santé qu'il peut toujours participer à ces différentes marches.

(Texte et photo vu)

Corgémont: nouveau directeur à l'Ecole secondaire

Au terme de 32 ans d'enseignement, dont 30 années à Corgémont au printemps 1988 et 25 ans en qualité de directeur, M. Samuel Amstutz a exprimé le désir de se démettre de sa fonction de directeur de l'Ecole secondaire du Bas-Vallon constituée en communauté entre les communes de Corgémont, Cortèbert et Sonceboz.

La décision de M. Samuel Amstutz lui permettra de poursuivre son enseignement, libéré des charges astreignantes de directeur. Quant à M. Dominique Chételat, il aborde avec ardeur les nouvelles responsabilités qui lui sont dévolues.

Quant à M. Dominique Chételat, il aborde avec ardeur les nouvelles responsabilités qui lui sont dévolues.

Son successeur a été nommé par la commission en la personne de M. Dominique Chételat, qui enseigne dans l'établissement depuis 1983.

La décision de M. Samuel Amstutz lui

permettra de poursuivre son enseignement, libéré des charges astreignantes de directeur.

Quant à M. Dominique Chételat, il aborde avec ardeur les nouvelles responsabilités qui lui sont dévolues.

Triple anniversaire au Männerchor

Le Männerchor «Eintracht» a tenu à marquer dernièrement par une petite manifestation l'anniversaire de trois membres de la société.

Les participants, réunis au Restaurant de la Gare, ont fêté M. Werner Egger pour 50 ans de sociétariat, ainsi que MM. Fritz Liechti et Arnold Schmalz, pour 40 années d'activité.

M. Werner Egger s'est vu remettre par le président Jean-Pierre Luthi une magnifique cloche avec collier cuir, tandis que la médaille pour 40 ans d'appartenance à la société était remise aux deux autres membres méritants.

Sur un livret de Francis Bourquin, de Villeret

«Clameurs du monde» gravé sur disque

Comme nous l'avons relaté voici un an, M. Francis Bourquin de Villeret a participé à la création de l'oratorio profane «Clameurs du monde» créé dans le cadre de la Fête cantonale de chant qui s'est tenue à Bienne en mai 1986.

Lors de sa création, «Clameurs du monde» a suscité un vif intérêt et a fait l'objet de plusieurs critiques élogieuses, notamment celle de M. Kurt Pahlen, musicologue bien connu, dans la revue «Musik und Theater». Enregistrée lors de sa première exécution, l'œuvre a été diffusée aussi bien par la TV romande que par la Radio suisse allemande.

DE PRAGUE À STETTIN

Envisagé dès l'origine comme devant être un œuvre de ce temps pour des auditeurs de ce temps, «Clameurs du monde» tend à évoquer, à la fois par les mots et la musique, quelques-uns des aspects du monde actuel.

Un an après sa création, cet oratorio sera ainsi immortalisé par un disque. Une souscription vient d'être lancée à ce sujet.



M. Francis Bourquin, auteur des textes de «Clameurs du monde».

Un beau succès pour M. Francis Bourquin, ce d'autant plus si l'on sait que «Clameurs du monde» dépassera cette année les frontières confédérales.

Quant au disque mis en souscription, il est intéressant de relever que le dessin de couverture de la pochette est né de la plume de Hans Erni, lequel a pris contact lui-même avec les auteurs après avoir entendu l'œuvre.

IL NE S'ARRÊTERA PAS LÀ

Né en 1922 à Villeret, M. Francis Bourquin a été instituteur dans cette commune de 1941 à 1953. Il a ensuite enseigné à Bienne jusqu'en 1982 date à laquelle il s'en est retourné dans son village natal.

Il publia différents articles littéraires et fut par ailleurs membre fondateur de la revue «Intervalles». Secrétaire puis président de l'Association des écrivains neuchâtelois et jurassiens, président de

la Commission cantonale bernoise pour la littérature française, il consacra l'essentiel de son œuvre à la poésie. M. Bourquin a publié six recueils de même que deux pièces pour des spectacles du 1er août joués en plein air.

Il publia notamment le livret de la cantate «Le cœur de l'homme et ses saisons», créée à Corgémont en juin 1985 à l'occasion du 125e anniversaire de l'Union des chanteurs jurassiens.

Villeret: vacances scolaires

La commission de l'Ecole primaire de Villeret a fixé récemment les vacances de l'année scolaire 1987-88.

Celles-ci auront lieu aux dates suivantes:

- automne: du 3 octobre au 18 octobre 87;
- hiver: du 25 décembre 87 au 10 janvier 88;
- printemps: du 26 mars au 17 avril 88;
- été: du 2 juillet au 14 août 88.
Une semaine de relâche a par ailleurs été prévue du 20 février au 28 février 1988.

Fermeture du bureau municipal

Durant les vacances horlogères, le bureau municipal de Villeret sera fermé, soit du lundi 13 juillet 1987 au vendredi 31 juillet 1987.

Dès le lundi 3 août 1987, le bureau sera à nouveau ouvert selon l'horaire habituel. Les personnes qui désirent obtenir des cartes d'identité, des passeports, etc. sont dès lors priées de prendre contact avec la commune sans tarder.

Ecole de musique du Jura bernois Bilan et activité 1986-87

L'année scolaire 1986-87 s'est révélée très fructueuse et positive pour les 560 élèves et les 34 professeurs ou chargés de cours qui travaillent dans l'institution.

trebasse: Anthony Francis. Trompette: Christophe Jeanbourquin, Maurice Bernard. Percussion: Laurent de Ceuninck, Alain Tissot. Guitare: Blaise Brunner. Clarinette: Gérard Gagnebin, Jean-Claude Linder. Trombone: Philippe Krüttli. Initiation musicale: Marianne Perret, Marie-Anne Vorpe, Olivier Rouget. Chant: Denise Schwaar. Danse: Christiane Loth.

Actuellement l'EM-JB, dont le siège est à Saint-Imier, dispense son enseignement dans les communes suivantes: Saint-Imier, Courtelary, Corgémont, Sonceboz, Péry, Plagne, Tramelan, Mont-Tramelan, Tavannes, Reconvilier, Malleray, Bévillard, Sorvilier, Court et Moutier.

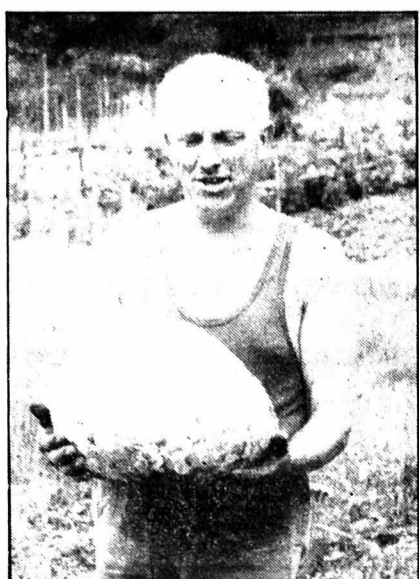
Le Comité et les membres de l'EM-JB se sont réunis en assemblée générale annuelle à Saint-Imier et toutes les personnes présentes ont pu se rendre compte de la bonne marche de l'institution.

Président: M. le curé Pierre Schwab, Saint-Imier; membres: M. Rolf Liechti Saint-Imier, M. Charles Mojon Saint-Imier, M. André Luginbühl Saint-Imier, M. Denis Gerber, Saint-Imier, M. Marcel Henzi, Tavannes, Mme Ulrike Droz, Tramelan, Mme Lisette Roth, Sonvilier, Mme Elcira Zehnder, Court, M. Philippe Krüttli, représentant des professeurs.

Les examens de fin d'année, examens qui permettent aux élèves de se situer par rapport aux autres institutions semblables à la nôtre, ont vu 70 candidats se soumettre au jugement d'experts qualifiés.

Sonvilier: c'est en fauchant...

C'est en fauchant qu'on trouve des champignons: c'est arrivé à M. Schwen-dimann, agriculteur à Sonvilier. Ce lycoperdon plus connu sous le nom de vesse-de-loup pèse 4200 grammes.



Tir de maîtrise jurassienne Victoire de Saint-Imier

C'est M. Robert Aellen de Saint-Imier qui a été sacré roi du tir de la maîtrise d'Eschert à laquelle participaient 487 tireurs et tireuses.



Onze élèves de l'Ecole de commerce de Saint-Imier...

... qui ont subi, à Berne, les épreuves en vue de l'obtention du «Certificat de connaissance du français et d'aptitude à la correspondance française» délivré par la Chambre de commerce et d'industrie de Genève.

VIE POLITIQUE

Loi sur le chômage: exigences syndicales

L'Union syndicale du Jura bernois communique:

Dans sa dernière séance avant la pause estivale, le comité de l'Union syndicale du Jura bernois (USJB) a pris position sur une importante procédure de consultation cantonale, il s'agit de la nouvelle loi sur le service de l'emploi, l'assurance-chômage et l'aide aux chômeurs, un texte légal qui doit être remanié suite à la modification de la LACI en 1984.

Les représentants des syndicats approuvent dans ses grandes lignes ce projet d'application de la législation fédérale, tout en déplorant que le rôle des caisses syndicales ne soit jamais clairement mentionné.

syndicats saluent comme un progrès important l'exigence d'une autorisation pour exploiter une maison de travail temporaire, source de nombreux abus.

La gestion du secours de crise constitue le point le plus controversé pour les représentants des travailleurs.



Bal des vacances du FC Mont-Soleil

Deuxième édition du bal des vacances, qu'organise le FC Mont-Soleil, à Sonvilier, le 11 juillet. Pour couronner une bonne saison en quatrième ligue, ceux qu'on pourrait nommer le FC des agriculteurs, retrouveront certainement pour cette folle soirée tout ce qui se souvient de l'ambiance de l'année dernière.

Vu le succès de l'an dernier, ça risque d'être fou... fou... fou. Le même orchestre animera la danse, sous sa nouvelle appellation «Immerthaler Sextet».

Meubles Au Bûcheron - Veuthey SAAvenue Léopold-Robert 73, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 65 65**FOIRE DE L'OCCASION**

1 lit capitonné complet avec matelas et couvre-lit + 2 chevets Louis XV	Fr. 2 500.-
1 salon-lit cuir rustique, 2 fauteuils	Fr. 2 500.-
1 armoire 2 portes	Fr. 250.-
1 banc d'angle skai, 1 table, 2 chaises	Fr. 400.-
1 lit 160x200 cm d'exposition	Fr. 950.-
1 armoire 3 portes	Fr. 400.-
1 paroi moderne	Fr. 700.-
1 salon angle, velours jaune	Fr. 650.-
1 banc d'angle pin massif, 1 table, 1 chaise	Fr. 600.-
10 chaises Louis-Ph., la pièce	Fr. 90.-
15 matelas dim. 90x190 cm la pièce	Fr. 80.-
1 matelas 140x190 cm	Fr. 250.-
1 table ronde, Ø 110 cm, rustique	Fr. 500.-
1 table ronde avec rallonge	Fr. 550.-
1 argentier rustique	Fr. 600.-
1 canapé 3 places, tissu	Fr. 250.-
1 chevet rustique	Fr. 100.-
2 chambres à coucher, boul., literie	Fr. 600.-
5 salons de Fr. 200.- à Fr. 400.-	
Tables de salon de Fr. 100.- à Fr. 300.-	
Fauteuils de Fr. 50.- à Fr. 100.-	
Buffets de service de Fr. 100.- à Fr. 300.-	
Meubles bas	Fr. 300.-
1 salon avec lit, brun	Fr. 700.-
1 bibliothèque-secrétaire blanc, d'exposition la pièce	Fr. 550.-
1 lit, dim. 90x190 cm, avec literie	Fr. 250.-
1 canapé 4 pl., skai	Fr. 350.-
1 canapé 2 places skai	Fr. 200.-
1 salon velours de Gènes, 1 canapé 3 places, 2 fauteuils	Fr. 600.-
2 lits avec literie la pièce	Fr. 250.-

Ouvert 9 à 12 h et 14 à 18 h pendant les vacances profitez



Revêtements de sol:
tapis - pvc
parquet

2610 Saint-Imier
☎ 039/41 43 57



Morat cueille-les toi-même!

1/2 kg **1.75**
Ouvert tous les jours, à partir de 07.30 h, également le dimanche, jusqu'à la tombée de la nuit. Indicateurs spéciaux! Renseignement sur la durée de la cueillette:

DAWA GEL (WANDER) **Gélifiant sûr pour confitures et gelées**
Tel. No **181** (032+065)

DEMANDES D'EMPLOI**AIDE-MÉDICALE-LABORANTINE**

cherche travail à temps partiel 50-70%, région Le Locle-La Chaux-de-Fonds et Val-de-Ruz pour automne 1987. Ecrire sous chiffre SS 10428 au bureau de L'Impartial

JEUNE BOULANGER-PÂTISSIER

cherche emploi, région La Chaux-de-Fonds, Le Locle. Libre dès le 1er septembre 1987.

☎ 039/31 54 73.

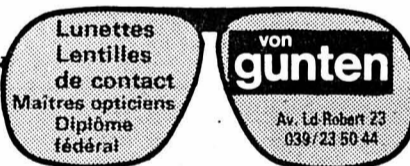
A vendre

voilier

dériveur 4 m 45, bon état, bas prix.
☎ 039/41 17 84

Ferme bressane

2000 m²
Prix Fr. 27 500.-
crédit 70%
☎ 021/35 61 40
021/35 29 93
0033/85 72 93 11

**Prêts personnels**

jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 heures.
Discretion absolue.
☎ 039/23 01 77 de 7 heures à 21 h 30 y compris le samedi matin.

INTERLANGUES Cours d'été

- cours intensifs
- répétitions scolaires
- français pour étrangers

Interlangues

33, rue de la Paix
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/231 132

A vendre

camion Ford bâché

charge utile 3800 kg, longueur du pont 4 m, largeur 2,16 m, hauteur bache 1,94 m. Parfait état, expertisé le 16 juin 1987. Prix: Fr. 12 000.-
P. Augsburg, Sombaille 21, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 30 85.

Citherm SA

Revision de citernes
Adaptations
Assainissements

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 65 00

Bungalows vacances au Tessin

Maisonnets et appartements pour vacances à Caslano, au Lac de Lugano, A partir de Fr. 17.- par personne. Libre depuis le 8 août.
Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano ☎ 091/71 41 77

A vendre

Vespa 125

non expertisée
☎ 039/26 78 53

Attention Crédit

en 24 heures par téléphone et discrétion.

Pour information:

Agence Istanbul
Däderizstrasse 6
2540 Granges
☎ 065/52 74 01

DAME

66 ans, veuve, cherche à rompre sa pénible solitude, avec compagnon sérieux et soigné de caractère doux et jovial, aimant la nature, les balades, la danse et les animaux. Ecrire sous chiffre D 28-350263 Publicitas, 2001 Neuchâtel. Réponse assurée.



Publicité intensive
Publicité par annonces.

AVIS MORTUAIRES

LES BREULEUX



J'en ai la certitude; ni la mort ni la vie, rien ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu qui est en Jésus-Christ notre Seigneur.

Romains 8, 38.39

Réconfortée par l'Onction des malades et le Pain de Vie

Madame Juliette AUBRY
née JOLY

est entrée dans la joie du Christ ressuscité, le mercredi 8 juillet 1987, dans sa 83e année.

Son époux:

Monsieur Achille Aubry, Les Breuleux;

Ses enfants:

Michel et Sonia Aubry-Gafner, La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petite-fille;

Danielle et Bernard Motta-Aubry, à Lecco (Italie);

Sa petite-fille:

Gabrielle Aubry et son fiancé, à Valangin;

Les familles de feu Albert Joly-Chaboudez;

Les familles de feu Oscar Aubry-Joly,

ainsi que les familles parentes et alliées vous invitent à prier pour que le Seigneur accorde à leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, le bonheur et la lumière éternels.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu aux Breuleux le vendredi 10 juillet, à 14 h 30.

La défunte repose à la chapelle mortuaire des Breuleux.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

REMERCIEMENTS

Repose en paix.

La famille de

Monsieur Edouard MONTANDON

a le chagrin d'annoncer son décès survenu le 7 juillet 1987.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 juillet 1987.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

MONSIEUR ALBERT GRETILLAT

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons ou leurs envois de fleurs, se sont associées à son grand deuil. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Un merci tout spécial au Dr Jacques Aubert pour ses soins dévoués.

LE LANDERON, juillet 1987.

La famille de

MADemoiselle MARIE-LOUISE FREI

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée.

LA CHAUX-DE-FONDS, juillet 1987.

LE LOCLE

Très touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

MONSIEUR WALTHER DUBOIS

sa famille remercie très sincèrement tous les amis, les clients, les lecteurs de K. Lamier, qui ont pris part à son deuil et les prie de croire à toute sa reconnaissance.

LE LOCLE

LA FAMILLE DE MONSIEUR WILLY GLAUSER, MADemoiselle BETTY WIRTH, SON AMIE,

réconfortées par vos témoignages de sympathie, vos présences, vos lettres, vos magnifiques envois de fleurs, vous expriment leurs sentiments de profonde gratitude et leurs chaleureux remerciements.

Un merci particulier aux médecins et au personnel de l'Hôpital du Locle pour leur dévouement.

Réception des avis mortuaires jusqu'à 22 heures

Bulletin de souscription

Veillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL**

dès le: _____ Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

No - Localité: _____

Signature: _____

Prix d'abonnement:

3 mois: Fr. 45.50 - 6 mois: Fr. 87.- - annuellement: Fr. 167.-

* Biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23-325-4, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

